
Глава 9**Глава 9****Меморандум о взаимопонимании**

В своей резолюции 59/300 от 22 июня 2005 года Генеральная Ассамблея, одоббив рекомендации Специального комитета по операциям по поддержанию мира, обратилась к Генеральному секретарю с просьбой представить пересмотренный проект типового меморандума о взаимопонимании с учетом рекомендаций Специального комитета, содержащихся в пункте 39 части второй его доклада (A/59/19/Rev.1), доклада о комплексной стратегии ликвидации в дальнейшем сексуальной эксплуатации и надругательства при операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/59/710) и резолюции 59/287 Генеральной Ассамблеи от 13 апреля 2005 года. Текст проекта с изменениями должен быть представлен на рассмотрение государствам-членам на следующей сессии Специального комитета в феврале–марте 2006 года.

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

**Меморандум о взаимопонимании между Организацией
Объединенных Наций и [участвующим государством],
предоставляющим ресурсы для [операции Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира]**

Учитывая, что [операция Организации Объединенных Наций по поддержанию мира] была учреждена в соответствии с резолюцией Совета Безопасности _____,

учитывая, что по просьбе Организации Объединенных Наций правительство _____ (ниже именуемое правительством) согласилось предоставить персонал, имущество и услуги для [вид контингента/ подразделения] в целях оказания помощи [миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира] в осуществлении ею своего мандата,

учитывая, что Организация Объединенных Наций и правительство желают установить условия внесения взноса,

вследствие вышеизложенного Организация Объединенных Наций и правительство (далее совместно именуемые Сторонами) согласились о нижеследующем:

**Статья 1
Определения**

1. Для целей настоящего меморандума о взаимопонимании будут применяться определения, приведенные в приложении F.

Статья 2

Документы, составляющие меморандум о взаимопонимании

2.1 Настоящий документ, включая все его приложения, составляет весь меморандум о взаимопонимании (далее именуемый МОВ) между Сторонами о предоставлении персонала, имущества и услуг в поддержку [миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира].

2.2 Приложения:

A. Персонал

1. Требования
2. Компенсация
3. Общие условия для персонала

Добавление. Комплект снаряжения военнослужащего – рекомендуемые требования в зависимости от миссии

B. Основное имущество

1. Требования
2. Общие условия эксплуатации основного имущества
3. Процедуры проверки и контроля

Глава 9

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

4. Транспортировка
 5. Факторы износа, связанные с эксплуатацией миссией
 6. Утрата и порча
 7. Утрата и порча при транспортировке
 8. Имущество специального назначения
 9. Ответственность за порчу основного имущества, принадлежащего одной стране, предоставляющей войска/полицейские силы, и используемого другой страной, предоставляющей войска/полицейские силы
- C. Самообеспечение
1. Требования
 2. Общие условия для самообеспечения
 3. Процедуры проверки и контроля
 4. Транспортировка
 5. Факторы износа, связанные с эксплуатацией миссией
 6. Утрата и порча
- D. Принципы проверки и нормы эксплуатации основного имущества, предоставляемого на условиях аренды с обслуживанием/без обслуживания
- E. Принципы проверки и нормы эксплуатации для неосновного имущества и расходных материалов, предоставляемых на условиях самообеспечения
- F. Определения
- G. Руководство (памятная записка) для стран, предоставляющих войска¹

Статья 3**Цель**

3. Цель настоящего МОВ – определить административные, материально-технические и финансовые условия, регулирующие предоставление персонала, имущества и услуг правительством в поддержку [миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира].

Статья 4**Порядок применения**

4. Настоящий МОВ применяется вместе с Руководством для стран, предоставляющих войска.

¹ Приложение G может меняться в зависимости от миссии, поэтому его не включили в настоящий документ. Оно распространяется отдельно в преддверии развертывания.

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

Статья 5 **Взнос правительства**

5.1 Правительство предоставляет для [миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира] персонал, перечисленный в приложении А. Ответственность за любой персонал сверх уровня, указанного в настоящем МОВ, несет страна, вследствие чего никакие компенсации или поддержка в другой форме со стороны Организации Объединенных Наций на такой персонал не распространяются.

5.2 Правительство предоставляет для [миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира] основное имущество, перечисленное в приложении В. Правительство обеспечивает соответствие основного имущества и сопутствующего неосновного имущества нормам эксплуатации, изложенным в приложении D, в течение периода нахождения такого имущества в распоряжении [миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира]. Ответственность за любое имущество сверх уровня, указанного в настоящем МОВ, несет страна, вследствие чего никакие компенсации или поддержка в другой форме со стороны Организации Объединенных Наций на такое имущество не распространяются.

5.3 Правительство предоставляет для [миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира] неосновное имущество и расходные материалы, связанные с самообеспечением, как это перечислено в приложении С. Правительство обеспечивает соответствие неосновного имущества и расходных материалов нормам эксплуатации, изложенным в приложении E, в течение периода нахождения такого имущества в распоряжении [миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира]. Ответственность за любое имущество сверх уровня, указанного в настоящем МОВ, несет страна, вследствие чего никакие компенсации или поддержка в другой форме со стороны Организации Объединенных Наций на такое имущество не распространяются.

Статья 6 **Компенсация и поддержка со стороны Организации Объединенных Наций**

6.1 Организация Объединенных Наций возмещает правительству расходы по персоналу, предоставленному в соответствии с настоящим МОВ, по ставкам, изложенным в статье 2 приложения А.

6.2 Организация Объединенных Наций возмещает правительству расходы по основному имуществу, предоставленному в соответствии с перечнем, содержащимся в приложении В. Ставки компенсации за основное имущество снижаются в случае, если такое имущество не отвечает необходимым нормам эксплуатации, изложенным в приложении D, или в случае сокращения установленного объема имущества.

6.3 Организация Объединенных Наций возмещает правительству расходы в связи с предоставлением товаров и услуг на условиях самообеспечения в соответствии со ставками и уровнями, изложенными в приложении С. Ставки

Глава 9

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

компенсации за товары и услуги, предоставленные на условиях самообеспечения, снижаются в случае, если контингент не отвечает необходимым нормативным требованиям, изложенным в приложении E, или в случае снижения уровня самообеспечения.

6.4 Возмещение расходов за предоставленные войска/полицейские силы осуществляется по полным ставкам вплоть до убытия персонала.

6.5 Возмещение расходов за основное имущество осуществляется по полным ставкам вплоть до даты прекращения операций страной, предоставляющей войска/полицейские силы, или прекращения миссии, а с этой даты и до даты вывоза имущества – в размере 50 процентов от ставок, согласованных в настоящем МОВ.

6.6 Возмещение расходов на самообеспечение осуществляется по полным ставкам вплоть до даты прекращения операций страной, предоставляющей войска/полицейские силы, или прекращения миссии, а с этой даты сокращается до 50 процентов от ставок, согласованных в настоящем МОВ, рассчитывается исходя из оставшейся фактической численности развернутых воинских/полицейских подразделений и выплачивается вплоть до полного вывода всего военного/полицейского персонала из района миссии.

6.7 В случае если Организация Объединенных Наций заключает контракт на репатриацию имущества, а перевозчик превышает 14-дневный льготный период после ожидаемой даты прибытия, Организация Объединенных Наций выплачивает стране, предоставляющей войска/полицейские силы, компенсацию по ставкам аренды без обслуживания за период с даты предполагаемого прибытия до даты фактического прибытия.

Статья 7 **Общие условия**

7. Стороны соглашаются, что взнос правительства, а также поддержка со стороны Организации Объединенных Наций регулируются общими положениями, изложенными в соответствующих приложениях.

Статья 8 **Особые условия**

8.1 Коэффициент учета экологических условий: _____

8.2 Коэффициент учета интенсивности эксплуатации: _____

8.3 Коэффициент учета враждебного действия/вынужденного оставления:

8.4 Коэффициент учета дополнительной транспортировки: Расчетное расстояние между внутренним портом страны погрузки и портом прибытия в район миссии равно _____ миль (_____ километров). Этот коэффициент установлен на уровне _____ процентов от установленной ставки компенсации.

Глава 9

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

8.5 Для целей транспортных операций по перевозке войск/полицейских сил и имущества в качестве согласованных пунктов отправления и портов прибытия и убытия устанавливаются следующие пункты:

Войска/полицейские силы:

Аэропорт/порт прибытия/убытия: _____
(в стране, предоставляющей войска/полицейские силы)

Аэропорт/порт прибытия/убытия: _____
(в районе операций)

Примечание: Войска/полицейские силы могут быть возвращены в иной пункт указанный страной, предоставляющей войска/полицейские силы, однако расходы Организации Объединенных Наций по их доставке не могут превышать ее расходов по их доставке в согласованный пункт отправления. В случае если при ротации воинских/полицейских контингентов их доставка осуществляется из иного порта убытия, этот порт становится согласованным портом прибытия для таких контингентов.

Имущество:

Пункт отправления: _____

Порт погрузки/выгрузки: _____
(в стране-поставщике)

или

Пограничный порт погрузки/выгрузки: _____
(в стране-поставщике, если она не имеет выхода к морю или перевозка осуществляется автомобильным/железнодорожным транспортом)

Порт погрузки/выгрузки: _____
(в районе миссии)

Статья 9 Претензии третьих сторон

9. Организация Объединенных Наций будет нести ответственность за рассмотрение любых претензий третьих сторон в случае утраты или порчи их имущества или смерти или физического увечья в результате действий предоставленного правительством персонала или использования предоставленного им оборудования при исполнении служебных обязанностей или при осуществлении любой другой деятельности или операции, предусмотренных настоящим МОВ. Однако, если утрата, повреждение, смерть или увечье явились результатом грубой халатности или преднамеренных неправомерных действий предоставленного правительством персонала, ответственность по таким претензиям будет нести правительство.

Глава 9

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

Статья 10
Компенсация

10. Правительство будет возмещать расходы Организации Объединенных Наций в связи с утратой или порчей принадлежащего Организации Объединенных Наций оборудования и имущества в результате действий предоставленного правительством персонала или использования предоставленного им оборудования, если такие утрата или порча а) не были связаны с исполнением служебных обязанностей или осуществлением любой другой деятельности или операции, предусмотренных настоящим МОВ, или б) произошли в результате или явились следствием грубой халатности или преднамеренных неправомерных действий предоставленного правительством персонала.

Статья 11
Дополнительные соглашения

11. Стороны могут заключать письменные соглашения в дополнение к настоящему МОВ.

Статья 12
Поправки

12. Любая из Сторон может предпринять шаги к пересмотру уровня взноса, подлежащего возмещению со стороны Организации Объединенных Наций, или уровня национальной поддержки с целью обеспечения соответствия оперативным потребностям миссии и правительства. Поправки к настоящему МОВ могут вноситься только с письменного согласия правительства и Организации Объединенных Наций.

Статья 13
Урегулирование споров

13.1 В рамках [операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира] создает механизм для обсуждения и дружественного разрешения путем переговоров в духе сотрудничества разногласий, возникающих в результате применения настоящего МОВ. Этот механизм состоит из двух уровней урегулирования споров:

а) Первый уровень. Директор по административным вопросам/главный административный сотрудник проводят консультации с командующим силами/ комиссаром полиции и командующим контингентом и пытаются урегулировать спор путем переговоров;

б) Второй уровень. В случае если переговоры на первом уровне не приведут к урегулированию спора, по просьбе любой из Сторон представитель постоянного представительства государства-члена и заместитель Генерального секретаря, Департамент по операциям по поддержанию мира, или его представитель пытаются урегулировать спор путем переговоров.

13.2 Споры, которые не были урегулированы в соответствии с положениями пункта 13.1, выше, могут передаваться примирителю или посреднику,

Глава 9

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

кандидатура которого согласовывается Сторонами, и который назначается Председателем Международного Суда, причем в случае неурегулирования спор может передаваться на арбитраж по просьбе любой из Сторон. Каждая Сторона назначает одного арбитра, и оба назначенных таким образом арбитра назначают третьего, который будет председателем. Если в течение тридцати дней после подачи просьбы об арбитраже любая из Сторон не назначит арбитра или если в течение тридцати дней после назначения двух арбитров третий арбитр не будет назначен, то любая из Сторон может просить Председателя Международного Суда назначить такого арбитра. Процедуры арбитража устанавливаются самими арбитрами, и каждая Сторона покрывает свою долю расходов по арбитражу. Арбитражное решение содержит мотивировочную часть и признается Сторонами как окончательное решение по данному спору. Арбитры не вправе присуждать уплату процентов и штрафных убытков.

Статья 14**Вступление в силу**

14. Настоящий МОВ вступает в силу [дата]. Действие финансовых обязательств Организации Объединенных Наций в отношении компенсации расходов за персонал, основное имущество и средства самообеспечения начинается с даты прибытия персонала или имущества в район миссии и остается в силе до даты убытия персонала или находящегося в пригодном состоянии имущества из района миссии в соответствии с согласованным планом вывода или до фактической даты убытия, если задержка произошла по вине Организации Объединенных Наций.

Статья 15**Прекращение действия**

15. Условия прекращения действия вырабатываются Сторонами после проведения между ними консультаций.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО Организация Объединенных Наций и правительство _____ подписали настоящий меморандум о взаимопонимании.

Подписано в Нью-Йорке _____ в двух экземплярах оригинала на английском языке.

За Организацию Объединенных Наций За правительство
[страны, предоставляющей войска/полицейские силы]

Помощник Генерального секретаря
по поддержке миссий

Департамент операций
по поддержанию мира

Постоянный представитель

Постоянное представительство
[страны, предоставляющей
войска/полицейские силы]

Глава 9, приложение А

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

Приложение А

Персонал

1. Требования

1. Правительство соглашается предоставить следующий персонал:

На период с: _____

Организационная единица/ подразделение	Численность персонала	Предназначение
Персонал штаба миссии		Офицеры штаба
Штаб контингента		Национальное командование и управление контингентом
Пехотный батальон		Штабная рота, одна рота легкой пехоты, одна разведывательная рота
Инженерная рота		Инженерно-строительные работы по созданию вертикальных и горизонтальных сооружений на уровне сил
Вертолетная эскадрилья		Хозяйственные перевозки, летный состав и персонал технического обслуживания
Транспортный взвод		Уровень сил и перевозка войск
Группа тылового обеспечения		Сводный персонал, транспорт, ремонтные работы, медицинское и финансовое обеспечение контингента
Взвод военной полиции		Общая охрана и обеспечение расследований
Группа военного информационного обеспечения		Средства массовой информации, связь и переводческие услуги
Сформированное полицейское подразделение		
Итого		

Примечание: Правительство может за свой счет предоставить дополнительный персонал в виде элемента национального командования (ЭНК) или национального подразделения материально-технического обеспечения (НП МТО). Организация Объединенных Наций не несет финансовых обязательств по возмещению расходов за содержание военнослужащих/полицейских, ротацию, самообеспечение и иных расходов на персонал НП МТО.

2. Компенсация

2. Правительство будет получать следующую компенсацию:

а) расходы на содержание военнослужащих/полицейских: по ставке 1008 долл. США в месяц на одного военнослужащего/полицейского

Глава 9, приложение А

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

контингента с 1 июля 2001 года, с 1 января 2002 года – по ставке 1028 долл. США в месяц на одного военнослужащего/полицейского контингента;

b) расходы на личное обмундирование, экипировку и снаряжение: с 1 июля 2001 года – по ставке 66 долл. США в месяц на одного военнослужащего/полицейского контингента, с 1 января 2002 года – по ставке 68 долл. США в месяц на одного военнослужащего/полицейского контингента. Рекомендуемые требования к комплекту снаряжения военнослужащего/полицейского изложены в добавлении;

c) расходы на личное вооружение и учебные боеприпасы по ставке 5 долл. США в месяц на одного военнослужащего/полицейского контингента,

d) надбавка для специалистов: по ставке 297 долл. США в месяц или по ставке 303 долл. США в месяц с 1 января 2002 года из расчета 25 процентов личного состава [перечислить подразделения тылового обеспечения] и 10 процентов личного состава пехотного подразделения, сформированного полицейского подразделения, штаба сил, штаба сектора и других подразделений.

3. Персонал контингента будет получать непосредственно от миссии по поддержанию мира суточное пособие в размере 1,28 долл. США плюс пособие на отпуск в размере 10,50 долл. США в день на период до семи дней отпуска, предоставляемого каждые шесть месяцев.

3. Общие условия для персонала

4. Правительство обеспечивает, чтобы предоставляемый им персонал отвечал стандартам, установленным Организацией Объединенных Наций для службы в составе [миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира], в частности, в отношении звания, опыта, физической пригодности, специализации и знания языков. Персонал должен быть обучен использованию оборудования, которым оснащен контингент, и соблюдать все основные принципы и процедуры, которые могут быть установлены Организацией Объединенных Наций в отношении медицинского и иного освидетельствования, прививок, условий проезда, перевозки багажа, отпуска или иных норм.

5. В течение периода прикомандирования персонала к [миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира] правительство несет ответственность за выплату всех видов вознаграждения, надбавок и пособий, причитающихся его персоналу по национальным правилам.

6. Организация Объединенных Наций доводит до сведения правительства всю соответствующую информацию, касающуюся предоставления персонала, включая вопросы материальной ответственности за утрату или порчу имущества Организации Объединенных Наций и представления требований о компенсации в связи со смертью, увечьем или болезнью в результате службы в Организации Объединенных Наций и/или в связи с утратой личного имущества. Рассмотрение запросов в связи с инцидентами, приведшими к

Глава 9, приложение А

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

смерти или инвалидности, осуществляется в соответствии с резолюцией 52/177 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1997 года. Указания по представлению запросов в связи с инцидентами, приведшими к смерти или инвалидности, содержатся в добавлениях к Руководству по ИПК.

7. Любой персонал сверх утвержденной в рамках настоящего МОВ численности относится к сфере национальной ответственности, и положения о компенсации расходов или поддержке со стороны Организации Объединенных Наций на него не распространяются. Такой персонал может быть направлен в состав [миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира] с предварительной санкции Организации Объединенных Наций, если страна, предоставляющая войска/полицейские силы, и Организация Объединенных Наций сочтут это необходимым для национальных целей, например для эксплуатации оборудования связи, относящегося к линии связи с национальными службами тылового обеспечения. Этот персонал входит в состав контингента и как таковой имеет правовой статус участников [миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира]. Однако предоставляющая войска/полицейские силы страна не будет получать какой-либо компенсации в отношении этого персонала, и Организация Объединенных Наций не будет брать на себя каких-либо финансовых обязательств или ответственности в связи с таким персоналом. Возмещение за оказанные такому персоналу услуги или поддержку будет вычтено из компенсации, причитающейся стране, предоставляющей войска/полицейские силы.

8. Персонал, развертываемый по просьбе Организации Объединенных Наций для выполнения конкретных задач ограниченной продолжительности, может быть надлежащим образом охвачен дополнительными соглашениями к настоящему МОВ.

9. Для целей настоящего МОВ предоставляемый правительством гражданский персонал, служащий в составе сформированных воинских/полицейских подразделений, приравнивается к военнослужащим/полицейским из состава таких сформированных подразделений.

10. Общие административные и финансовые положения, применяемые в отношении предоставления военного и иного персонала, излагаются в Руководстве для стран, предоставляющих войска, которое содержится в приложении G.

Глава 9, приложение А, добавление

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

Добавление**Комплект снаряжения военнослужащего –
рекомендуемые требования в зависимости от миссии****Комплект снаряжения для военнослужащего**

Ниже приводится перечень предметов, необходимых для удовлетворения минимальных оперативных потребностей. Фактические потребности миссии будут рассмотрены и согласованы в ходе переговоров по МОВ.

Примерные потребности пехотного контингента

<i>Описание</i>	<i>Количество</i>
Предметы индивидуальной защиты	
Каска	1
Основной бронежилет (противоосколочный жилет)	1
Предметы обмундирования	
Полевая куртка, облегченная	2
Рубашка с длинным рукавом	2
Нижние рубашки	4
Полевые брюки, облегченные	2
Носовой платок	6
Боевые ботинки для условий пустыни	1
Легкие носки	4
Плащ	1
Шорты	2
Трусы	4
Подтяжки	1
Полотенце для рук	2
Предметы имущества	
Спальный мешок	1
Дорожная сумка	1
Зубная щетка	1
Столовый нож	1
Ложка	1
Вилка	1
Котелок	1
Кружка для питья	1
Щетка для одежды и обуви	2
Фляга для воды	1

Глава 9, приложение А, добавление

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

<i>Описание</i>	<i>Количество</i>
Индивидуальная противомоскитная сетка	1
Электрический фонарь	1
Аварийный комплект жизнеобеспечения	1
Аптечка первой помощи	1
Компас	1
Дополнительные предметы	
По мере необходимости и согласно договоренности	1

Глава 9, приложение А, добавление

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

Комплект снаряжения полицейского

Ниже приводится перечень предметов, требуемых для удовлетворения минимальных оперативных потребностей. Фактические потребности миссии будут рассмотрены и согласованы в ходе переговоров по МОВ.

<i>Описание</i>	<i>Количество</i>
Предметы индивидуальной защиты	
Шлем с защитной пластиной для лица	1
Бронежилет уровня 4	1
Предметы обмундирования	
Полицейская куртка, облегченная	2
Рубашка с длинным рукавом	2
Нижние рубашки	4
Форменные брюки, облегченные	2
Носовой платок	6
Ботинки для условий пустыни	1
Легкие носки	4
Шорты	2
Трусы	4
Полотенце для рук	2
Свисток	1
Подтяжки	1
Плащ	1
Предметы личного снаряжения	
Спальный мешок	1
Дорожная сумка	1
Зубная щетка	1
Столовый нож	1
Ложка	1
Вилка	1
Котелок	1
Кружка для питья	1
Щетка для одежды и обуви	2
Фляга для воды	1

Глава 9, приложение А, добавление

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

<i>Описание</i>	<i>Количество</i>
Индивидуальная противомоскитная сетка	1
Компас	1
Электрический фонарь	1
Аварийный комплект жизнеобеспечения	1
Аптечка первой помощи	1
Предметы имущества	
Дубинка	1
Щит	1
Противогаз	1
Защитные накладки для ног и рук	1
Наручники	1
Средства защиты органов слуха	1
Куртка с отражательным покрытием	1

Глава 9, приложение В

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

Приложение В

Основное имущество

Страна – вид подразделения

1. Требования

Метод компенсации: аренда с обслуживанием/аренда без обслуживания

(в долл. США)

На период: _____

Коэффициенты с учетом: экологических условий: _____
 интенсивности эксплуатации: _____
 враждебного действия/вынужденного оставления (рассчитывается только от половины ставки расходов на техническое обслуживание): _____
 дополнительной транспортировки (рассчитывается только от ставки расходов на техническое обслуживание): _____

<i>Категория имущества</i>	<i>Количество</i>	<i>Месячная ставка возмещения (без учета коэффициентов)</i>	<i>Месячная ставка возмещения (с учетом коэффициентов)</i>	<i>Всего, компенсация за месяц (с учетом коэффициентов)</i>

Глава 9, приложение В

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

2. Общие условия эксплуатации основного имущества

1. Основное имущество, предоставленное по настоящему МОВ, остается собственностью правительства.
2. Основное имущество, предоставляемое на короткие периоды для выполнения конкретных задач, не является предметом настоящего МОВ, или условия его предоставления обсуждаются в ходе переговоров и согласовываются отдельно в дополнительных соглашениях к настоящему МОВ.
3. Компенсация расходов за основное имущество осуществляется по полным ставкам вплоть до даты прекращения операций страной, предоставляющей войска/полицейские силы, или прекращения миссии, а затем сокращается до 50 процентов от ставок, согласованных в настоящем МОВ, и выплачивается в этом размере вплоть до вывоза предметов основного имущества из района миссии.
4. Для соблюдения требований к исправности контингенты могут иметь дополнительные запасы в размерах до 10 процентов от согласованного санкционированного количества и могут развешивать и перевозить их с собой. Организация Объединенных Наций берет на себя расходы на развешивание и перевозку этих дополнительных запасов, однако страна, предоставляющая войска/полицейские силы, не получает за любые такие дополнительные запасы компенсацию по аренде с обслуживанием или без обслуживания.
5. Расходы, связанные с приведением утвержденного имущества в соответствие с дополнительными нормами, определенными Организацией Объединенных Наций в отношении его развешивания в районе миссии на условиях аренды с обслуживанием или без обслуживания (например, покраска, нанесение символики Организации Объединенных Наций, подготовка к эксплуатации в зимних условиях), возлагаются на Организацию Объединенных Наций. Аналогичным образом, расходы, связанные с возвращением утвержденного имущества в соответствующие страны после завершения миссии (например, расходы по перекраске в национальные цвета), также возлагаются на Организацию Объединенных Наций. Расходы начисляются и возмещаются по представлении требования о компенсации на основе утвержденного перечня имущества, содержащегося в настоящем МОВ. Расходы по покраске/перекраске, произведенные до 1 июля 2001 года, начисляются и возмещаются по представлении требования о компенсации в отношении основного имущества, содержащегося в МОВ. Расходы по покраске/перекраске, произведенные после 1 июля 2001 года, возмещаются по стандартным ставкам расходов на покраску/перекраску основного имущества, утвержденного в МОВ. Расходы на ремонт не подлежат возмещению в случае предоставления имущества на условиях аренды с обслуживанием, так как они включены в долю ставки возмещения расходов на условиях аренды с обслуживанием, относящуюся к эксплуатационным расходам.

Глава 9, приложение В

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

3. Процедуры проверки и контроля

6. Главной целью процедур проверки и контроля является проверка выполнения условий двустороннего МОВ и принятие, при необходимости, мер по исправлению положения. Организация Объединенных Наций при координации с командованием контингента или другим уполномоченным представителем, назначенным страной, предоставляющей войска/полицейские силы, несет ответственность за обеспечение того, чтобы предоставленное правительством имущество отвечало требованиям [операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира] и предоставлялось в соответствии с приложением D к настоящему МОВ.

7. В связи с этим Организация Объединенных Наций уполномочена проверять статус, состояние и количество предоставленного имущества и услуг. Правительство назначает лицо, как правило, определяемое по роду выполняемых им функций, которое является ответственным лицом для связи по вопросам проверки и контроля.

8. Процесс проверки должен основываться на принципе “разумности”. Надлежит определить, принимаются ли правительством и Организацией Объединенных Наций все разумные меры для соблюдения духа МОВ, если не полного его существа, а также учитывается ли важность его предмета и продолжительность периода времени, когда данный МОВ не выполнялся. Руководящий принцип в определении “разумности” состоит в том, обеспечивает ли имущество, предоставляемое правительством, а также Организацией Объединенных Наций, выполнение своей военной функции без каких-либо дополнительных расходов для Организации Объединенных Наций или правительства, помимо тех, которые предусмотрены настоящим МОВ.

9. Результаты процесса контроля будут использоваться в качестве основы для консультаций, по возможности, на самом низовом уровне в целях устранения несоответствий или принятия мер по исправлению положения, включая корректировку согласованных критериев компенсации. В качестве альтернативы, в зависимости от степени невыполнения МОВ, стороны могут потребовать пересмотреть размеры взноса.

10. Процесс проверки основного имущества включает следующие виды инспекций:

а) Инспекция при доставке имущества:

i) Данная инспекция основного имущества производится непосредственно после его доставки в район миссии и должна быть завершена в течение одного месяца. Время и место проведения инспекции определяются Организацией Объединенных Наций по согласованию со страной, предоставляющей войска/полицейские силы. Если на момент подписания МОВ оборудование и персонал уже находятся в районе миссии, первая инспекция проводится с даты, которая определяется совместно миссией и командованием контингента, и заканчивается через месяц, считая с этой даты.

Глава 9, приложение В

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

ii) Правительство может обратиться к Организации Объединенных Наций за рекомендациями или консультациями ее специалистов по вопросам, касающимся основного имущества, или может просить провести инспекционную проверку имущества в порту погрузки до его доставки.

b) Оперативная инспекция:

i) Оперативные инспекции, осуществляемые должным образом назначенными представителями Организации Объединенных Наций, проводятся в зависимости от оперативных потребностей в период пребывания подразделений в районе миссии. Основное имущество инспектируется, с тем чтобы еще раз подтвердить соответствие его категорий и групп, а также количества настоящему МОВ и его надлежащее использование.

ii) В ходе инспекции также проводится проверка оперативной исправности имущества в соответствии со спецификациями эксплуатационных норм, перечисленных в приложении Е.

c) Инспекция при вывозе имущества:

Инспекции при вывозе имущества проводятся должным образом назначенными представителями Организации Объединенных Наций в случае вывода контингента или его компонента из района миссии, с тем чтобы удостовериться, что вывозится только то основное имущество, которое предоставлено правительством, и проверить состояние имущества, предоставленного на условиях аренды без обслуживания.

d) Другие инспекции и отчетность:

По мере необходимости, по усмотрению командующего силами/ комиссара полиции, Директора по административным вопросам/главного административного сотрудника или Центральных учреждений Организации Объединенных Наций могут проводиться другие проверки или инспекции, например необходимые для подкрепления стандартной оперативной отчетности.

Организация Объединенных Наций может попросить об организации поездки перед развертыванием в предоставляющую войска/полицейские силы страну в целях оказания такой стране содействия в подготовке к развертыванию и проверке пригодности предлагаемого к развертыванию основного имущества и возможностей самообеспечения.

4. Транспортировка

11. Организация Объединенных Наций в консультации с правительством организует и покрывает расходы, связанные с развертыванием и перевозкой принадлежащего контингенту имущества из согласованного порта погрузки в согласованный порт выгрузки и район миссии либо непосредственно, либо в случае предоставления транспорта правительством, в соответствии с

Глава 9, приложение В

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

процедурами писем-заказов. Для стран, не имеющих выхода к морю, или стран, в которых имущество перевозится в район миссии и из него автомобильным или железнодорожным транспортом, в качестве порта погрузки/выгрузки указывается согласованный пункт пересечения границы.

12. Страны, предоставляющие войска/полицейские силы, несут ответственность за транспортировку запасных частей и неосновного оборудования, используемого вместе с основным оборудованием, для пополнения запасов контингента, а также за транспортировку оборудования для его замены в целях удовлетворения национальных потребностей. Ежемесячные расчетные ставки возмещения расходов в рамках системы аренды с обслуживанием уже включают общую надбавку в 2 процента на покрытие этих транспортных расходов. Кроме того, к ставкам компенсации расходов на техническое обслуживание применяется надбавка за пробег. Эта надбавка за пробег равняется 0,25 процента расчетной ставки возмещения расходов на техническое обслуживание за каждые полные 500 миль (800 км) пробега после первых 500 миль (800 км) по маршруту доставки между портом погрузки в предоставляющей войска/полицейские силы стране и портом прибытия в районе миссии. Для стран, не имеющих выхода к морю, или стран, в которых имущество перевозится в район миссии и из него автомобильным или железнодорожным транспортом, в качестве порта прибытия указывается согласованный пункт пересечения границы.

13. Отдельная компенсация транспортных расходов на перевозку запасных частей помимо расходов, покрываемых в рамках процедур аренды с обслуживанием, не предусматривается.

14. Расходы, связанные с ротацией имущества для удовлетворения оперативных или эксплуатационных потребностей страны, по-прежнему не подлежат возмещению Организацией Объединенных Наций.

15. Организация Объединенных Наций покрывает расходы по внутренней наземной транспортировке основного имущества из согласованного пункта отправления в порт погрузки/разгрузки. Организация Объединенных Наций может организовать транспортировку с базы отправления и до нее, однако расходы за транспортировку любого имущества, кроме основного, будет нести правительство. Компенсация расходов по внутренней наземной транспортировке основного имущества, организованной предоставляющей войска/полицейские силы страной, осуществляется по представлении требования, подготовленного в соответствии с письмом-заказом, согласованным до начала транспортировки.

16. Организация Объединенных Наций покрывает расходы по транспортировке в целях развертывания и перемещения имущества в объеме, установленном в настоящем МОВ, и его резервов в пределах, предписанных настоящим МОВ. В случае если предоставляющая войска/полицейские силы страна развертывает больше имущества, чем это предусмотрено настоящим МОВ (включая 10 процентов резервов), дополнительные расходы покрываются этой предоставляющей войска/полицейские силы страной.

Глава 9, приложение В

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

17. В случае если Организация Объединенных Наций заключает контракт на репатриацию имущества, а перевозчик превышает 14-дневный льготный период после ожидаемой даты прибытия, Организация Объединенных Наций выплачивает стране, предоставляющей войска/полицейские силы, компенсацию по ставкам аренды без обслуживания за период с даты предполагаемого прибытия до даты фактического прибытия.

5. Факторы износа, связанные с эксплуатацией миссией

18. К ставкам компенсации за основное имущество будут в надлежащих случаях применяться факторы износа при эксплуатации миссией, изложенные в приложении F.

6. Утрата или порча

19. При решении вопроса о компенсации за утрату и порчу имущества необходимо проводить различие между объективной случайностью и враждебным действием/вынужденным оставлением:

а) **Объективная случайность.** Ставки аренды с обслуживанием или без обслуживания включают фактор объективной случайности для компенсации утраты или порчи имущества в результате объективной случайности. Никакого дополнительного возмещения утраты или порчи имущества в результате происшествий такого рода не предусматривается, и никакие иные претензии не принимаются.

б) Враждебное действие/вынужденное оставление:

i) В случае утраты или порчи имущества в результате одиночного враждебного действия или вынужденного оставления страны, предоставляющие войска/полицейские силы, берут на себя материальную ответственность за каждую единицу имущества, совокупная разумная рыночная стоимость которой ниже пороговой стоимости в 250 000 долл. США;

ii) В случаях утраты или порчи основного имущества в результате одиночного враждебного действия или вынужденного оставления Организация Объединенных Наций берет на себя материальную ответственность за каждую единицу имущества, разумная рыночная стоимость которой равняется или превышает 250 000 долл. США, либо за утраченное или поврежденное основное имущество, совокупная разумная рыночная стоимость которого равняется или превышает 250 000 долл. США.

20. В тех случаях, когда имущество предоставляется в рамках аренды с обслуживанием, при определении ущерба применяется метод исчисления разумных расходов на ремонт. Если стоимость ремонта поврежденного имущества превышает 75 процентов от разумной рыночной стоимости, такое имущество надлежит считать полностью утраченным.

Глава 9, приложение В

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

21. Организация Объединенных Наций не несет ответственность за возмещение в тех случаях, когда утрата или порча имущества обусловлены преднамеренными неправомерными действиями или халатностью представителей страны, предоставляющей войска/полицейские силы, как это определяется комиссией по расследованию, созываемой надлежащим образом уполномоченным сотрудником Организации Объединенных Наций, отчет которой утверждается ответственным должностным лицом Организации Объединенных Наций.

7. Утрата или порча при транспортировке

22. Материальную ответственность за утрату или порчу имущества во время транспортировки несет сторона, организующая транспортировку. Материальная ответственность за повреждение распространяется только на значительные повреждения. Значительными считаются повреждения, при которых стоимость ремонта составляет 10 и более процентов от разумной рыночной стоимости единицы имущества.

8. Имущество специального назначения

23. Если в настоящем МОВ прямо не предусмотрено иное, урегулирование вопросов утраты или порчи имущества специального назначения осуществляется аналогично урегулированию вопросов утраты или порчи иного основного имущества.

9. Ответственность за порчу основного имущества, принадлежащего одной стране, предоставляющей войска/полицейские силы, и используемого другой страной, предоставляющей войска/полицейские силы

24. Одна из предоставляющих войска/полицейские силы стран может предоставлять Организации Объединенных Наций основное имущество для его использования, по просьбе Организации Объединенных Наций, другой предоставляющей войска/полицейские силы страной. В этих случаях применяются следующие принципы:

а) необходима надлежащая подготовка участников миссий, с тем чтобы они обладали достаточной квалификацией для эксплуатации основного имущества специального назначения, например, бронетранспортеров. Ответственность за обеспечение проведения этой подготовки и за ее финансирование несет Организация Объединенных Наций. Процедуры организации и проведения этой подготовки определяются на основе переговоров между Организацией Объединенных Наций и предоставляющими войска/полицейские силы странами, которые предоставляют и используют это основное имущество. Результаты этих переговоров отражаются в соответствующих МОВ;

б) необходимо проявлять разумную осторожность при обращении с основным имуществом, предоставленным миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира одной из предоставляющих войска/полицейские

Глава 9, приложение В

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

силы стран и используемым другой такой страной. Предоставляющая войска/полицейские силы страна, которая использует основное имущество, несет ответственность за выплату возмещения стране, предоставившей это имущество, через Организацию Объединенных Наций за любой ущерб, который может быть причинен в результате злого умысла, грубой небрежности или неосторожности персонала страны, использующей это имущество;

с) Любые аварии, сопряженные с ущербом, расследуются и документально оформляются согласно соответствующим правилам и положениям Организации Объединенных Наций.

Глава 9, приложение С

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

Приложение С

Самообеспечение

1. Требования

(в долл. США)

На период с _____

<i>Коэффициенты учета: экологических условий: _____</i> <i>интенсивности эксплуатации: _____</i> <i>враждебного действия/ вынужденного оставления: _____</i>	<i>Месячная ставка (без учета коэффициентов)</i>	<i>Месячная ставка (с учетом коэффициентов)</i>	<i>Максимальная численность персонала</i>	<i>Ежемесячное возмещение (с учетом коэффициентов)</i>
Организация питания	26,33			
Связь				
ОВЧ/УВЧ-ЧМ	48,48			
ВЧ	16,95			
Телефонная связь	14,07			
Канторское оборудование	22,72			
Электрооборудование	27,85			
Неосновное инженерное имущество	15,95			
Обезвреживание боеприпасов	7,27			
Прачечное оборудование и оборудование для химической чистки	22,05			
Палаточное снаряжение	22,60			
Расквартирование	38,52			
Медицинское обслуживание				
Базовое	2,00			
Уровень 1	13,23			
Уровень 2 (включая стоматологическое и лабораторное обслуживание)	20,63			
Уровень 3 (включая стоматологическое и лабораторное обслуживание)	25,13			
Сочетание уровней 2 и 3 (включая стоматологическое и лабораторное обслуживание)	35,44			
Районы высокого (эпидемиологического) риска	8,70			
Кровь и препараты крови	2,20			
Только лабораторное обслуживание	4,50			
Только стоматологическое обслуживание	2,50			

Глава 9, приложение С

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

<i>Коэффициенты учета: экологических условий: _____</i> <i>интенсивности эксплуатации: _____</i> <i>враждебного действия/ вынужденного оставления: _____</i>	<i>Месячная ставка (без учета коэффициентов)</i>	<i>Месячная ставка (с учетом коэффициентов)</i>	<i>Максимальная численность персонала</i>	<i>Ежемесячное возмещение (с учетом коэффициентов)</i>
Наблюдение				
Общее наблюдение	1,07			
Наблюдение в ночное время	23,95			
Определение местонахождения	5,45			
Опознавание	1,06			
Ядерная, биологическая и химическая защита	25,59			
Полевые защитные сооружения	33,62			
Различное имущество общего назначения				
Спальные принадлежности	15,13			
Мебель	22,03			
Жизнеобеспечение и обеспечение быта	6,01			
Имущество специального назначения	Особый случай			

2. Общие условия для самообеспечения

1. Неосновное имущество и расходные материалы, предоставляемые в соответствии с настоящим МОВ, остаются собственностью правительства.

2. Компенсация расходов на самообеспечение осуществляется по полным ставкам вплоть до даты прекращения операций страной, предоставляющей войска/полицейские силы, или окончания миссии, а после этой даты сокращается до 50 процентов от ставок, согласованных в настоящем МОВ, рассчитывается исходя из оставшейся фактической численности развернутых войск/полицейских сил и выплачивается вплоть до полного вывода всего персонала контингента из района миссии.

3. Процедуры проверки и контроля

3. Организация Объединенных Наций при координации с командованием контингента или другим уполномоченным представителем, назначенным страной, предоставляющей войска/полицейские силы, несет ответственность за обеспечение того, чтобы предоставленное правительством имущество отвечало требованиям [операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира] и предоставлялось в соответствии с приложением С к настоящему МОВ.

Глава 9, приложение С

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

4. В связи с этим Организация Объединенных Наций уполномочена проверять статус, состояние и количество предоставленного имущества и услуг. Правительство назначает лицо, как правило, определяемое по роду выполняемых им функций, которое является ответственным лицом для связи по вопросам проверки и контроля.

5. Процесс проверки должен основываться на принципе “разумности”. Будет учитываться, принимаются ли правительством и Организацией Объединенных Наций все разумные меры для соблюдения духа, если не полного существа, МОВ. Руководящий принцип в определении “разумности” состоит в том, обеспечивает ли имущество, предоставляемое правительством, а также Организацией Объединенных Наций, выполнение своей (военной/оперативной) функции без каких-либо дополнительных расходов для Организации Объединенных Наций или правительства, помимо предусмотренных настоящим МОВ.

6. Результаты процесса контроля будут использоваться в качестве основы для консультаций на самом низовом уровне в целях устранения несоответствий или принятия мер по исправлению положения, включая корректировку согласованных критериев компенсации. В качестве альтернативы, в зависимости от степени невыполнения МОВ, стороны могут потребовать проведения переговоров о пересмотре размеров взноса. В случае если невыполнение нормативных требований было обусловлено оперативной ситуацией в районе миссии, ни в отношении правительства, ни в отношении Организации Объединенных Наций не должны применяться штрафные санкции.

7. Процесс проверки связанного с персоналом неосновного имущества и расходующихся материалов включает три вида инспекций:

а) **Инспекция при доставке имущества.** Первая инспекция производится непосредственно после доставки имущества в район миссии и должна быть завершена в течение одного месяца. Уполномоченное правительством лицо должно подтвердить и предъявить согласованные средства самообеспечения. Аналогичным образом Организация Объединенных Наций должна представить перечень услуг, предоставляемых Организацией Объединенных Наций в соответствии с настоящим МОВ. Если на момент подписания МОВ службы самообеспечения уже находятся в районе миссии, проведение первой инспекции начинается с даты, которая определяется совместно миссией и командованием контингента, и заканчивается через месяц, считая с этой даты.

б) **Оперативная инспекция.** Оперативные инспекции проводятся в зависимости от оперативных потребностей в период пребывания подразделений в районе миссии. Районы, в которых контингент обязан осуществлять самообеспечение, могут инспектироваться для оценки того, являются ли возможности самообеспечения достаточными и удовлетворительными.

Глава 9, приложение С

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

с) **Другие инспекции и отчетность.** По мере необходимости, по усмотрению командующего силами/комиссара полиции, Директора по административным вопросам/главного административного сотрудника или Центральных учреждений Организации Объединенных Наций могут проводиться другие проверки или инспекции, например в рамках подготовки стандартной оперативной отчетности.

4. Транспортировка

8. Расходы, связанные с транспортировкой неосновного имущества и расходных материалов, предоставляемых в порядке самообеспечения, компенсируются 2-процентной надбавкой на транспортные расходы к ставкам, перечисленным в приложении С. Никакие иные транспортные расходы в связи с транспортировкой имущества, предоставляемого в порядке самообеспечения, компенсации не подлежат.

5. Факторы износа, связанные с эксплуатационной миссией

9. К ставкам компенсации за самообеспечение будут в надлежащих случаях применяться коэффициенты учета износа при эксплуатации миссией, изложенные в приложении F.

6. Утрата или порча

10. Утрата или порча имущества, предоставляемого в порядке самообеспечения, не подлежит компенсации Организацией Объединенных Наций. На эти случаи распространяются коэффициент учета объективной случайности и утвержденный для миссии коэффициент учета враждебного действия/вынужденного оставления (если для данной миссии было признано необходимым ввести такой коэффициент), применяемые к компоненту запасных частей в рамках аренды с обслуживанием, а также к ставкам на условиях самообеспечения.

Глава 9, приложение С

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

Распределение ответственности между службами, отвечающими за самообеспечение:

<i>Страна:</i> <i>Подразделение:</i>	<i>[Страна]</i> <i>[Тип подразделения]</i>	<i>Примечания</i>
<i>Общая численность личного состава контингента:</i>	ПО	
<i>– Офицеры штаба:</i>	ПО	[указать, кто обеспечивает самообеспечение]
Категория		
Организация питания	ПО	
Связь		
ОВЧ/УВЧ-ЧМ	ПО	
ВЧ	ПО	
Телефонная связь	ПО	
Канторское оборудование	ПО	
Электрооборудование	ПО	
Неосновное инженерное имущество	ПО	
Обезвреживание боеприпасов	ПО	
Прачечное оборудование и оборудование для химической чистки	ПО	
Палаточное снаряжение	ПО	
Расквартирование	ПО	
Медицинское обслуживание		
Базовое	ПО	
Уровень 1	ПО	
Уровень 2 (включая стоматологическое и лабораторное обслуживание)	ПО	
Уровень 3 (включая стоматологическое и лабораторное обслуживание)	ПО	
Сочетание уровней 2 и 3 (включая стоматологическое и лабораторное обслуживание)	ПО	
Районы высокого (эпидемиологического) риска	ПО	
Только лабораторное обслуживание	ПО	
Только стоматологическое обслуживание	ПО	
Кровь и препараты крови	ПО	
Наблюдение		
Общее наблюдение	ПО	

Глава 9, приложение С

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

<i>Страна: Подразделение:</i>	<i>[Страна] [Тип подразделения]</i>	<i>Примечания</i>
Наблюдение в ночное время	ПО	
Определение местонахождения	ПО	
Опознавание	ПО	
Ядерная, биологическая и химическая защита	ПО	
Полевые защитные сооружения	ПО	
Различное имущество общего назначения		
Спальные принадлежности	ПО	
Мебель	ПО	
Жизнеобеспечение и обеспечение быта	ПО	
Имущество специального назначения	ПО	

Примечание: ПО – Подлежит определению.

Глава 9, приложение D

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

Приложение D

Принципы проверки и нормы эксплуатации основного имущества, предоставляемого на условиях аренды с обслуживанием/без обслуживания**Цель**

1. Установлены поддающиеся проверке нормы, в соответствии с которыми применяется система аренды без обслуживания и с обслуживанием и впоследствии возмещаются соответствующие расходы. Приводимые ниже нормы и связанные с ними определения предназначены для применения в отношении имущества, перечисленного в приложении А к главе 8 Руководства по ИПК. Нормам, определенным в виде оперативных потребностей, придан общий характер, с тем чтобы охватить как можно большее число видов имущества.

Принципы

2. Приводимые ниже принципы применяются в отношении всех видов имущества:

а) имущество, прибывающее в район действий, должно быть в состоянии, пригодном к использованию по его основному назначению, и иметь нанесенные краской опознавательные знаки Организации Объединенных Наций. На санитарные и другие автомобили, предназначенные для перевозки медицинского персонала или предметов снабжения медицинского назначения, должен быть отчетливо нанесен специальный символ, означающий, что они находятся под защитой Женевской конвенции. Любой монтаж оборудования, необходимость которого обусловлена его перевозкой, будет осуществляться контингентом за свой собственный счет в рамках процесса развертывания. Это также включает доставку горюче-смазочных материалов, транспортируемых отдельно от оборудования;

б) все сопутствующие виды неосновного имущества, предметы, перечисленные в контрольных перечнях или погрузочных листах, которые предназначены для обеспечения применения основного имущества по назначению, поставляются вместе с таким имуществом или перевозятся в упаковке с четким обозначением того, что они предназначены для использования с таким имуществом по прибытии в район действий;

в) в соответствии с системой возмещения в рамках аренды с обслуживанием страны, предоставляющие войска, несут ответственность за пополнение резервного оборудования, запасных частей, техническое обслуживание и ремонт по контрактам. Базовая ставка в размере 2 процентов на покрытие транспортных расходов, связанных с пополнением запасных частей и расходных материалов, уже включена в ставку возмещения расходов по системе аренды с обслуживанием. Эта двухпроцентная ставка повышается еще на 0,25 процента за каждые полные 500 миль или 800 км (после первых

Глава 9, приложение D

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

500 миль или 800 км) пробега по маршруту поставки в район миссии между пунктом отгрузки и пунктом ввоза;

d) в целях обеспечения соблюдения нормативных требований, касающихся пригодности имущества к эксплуатации, контингенты имеют право создавать дополнительные запасы в размере до 10 процентов от согласованного в МОВ количества основного имущества для их размещения и перемещения вместе с контингентом. Организация Объединенных Наций покрывает расходы, связанные с таким размещением и перемещением, как и расходы, связанные с покраской/перекраской. Однако страна, предоставляющая войска/полицейские силы, не получает компенсацию за избыточные запасы по ставкам аренды с обслуживанием или без обслуживания;

e) при оценке того, в какой степени выполняются нормативные требования, следует руководствоваться принципом “разумности”. Однако наличие потенциала, персонала и медицинского оборудования, необходимого для оказания неотложной медицинской помощи в соответствии с нормами, описанными в приложении В к главе 3 Руководства по ИПК, является обязательным. В отношении стран, предоставляющих войска/полицейские силы, и Организации Объединенных Наций не должны применяться штрафные санкции, когда невыполнение нормативных требований было обусловлено оперативной ситуацией в районе миссии;

f) ответственность за повреждение любого имущества в пути лежит на стороне, отвечающей за его транспортировку (подробнее см. в главе 4 Руководства по ИПК);

g) необходимо предусмотреть условия “особого случая” в отношении основного имущества, ставки компенсации для которого не установлены в Руководстве по ИПК. Основное имущество специального назначения должно иметь стоимость не менее 500 долл. США (совокупная стоимость всех позиций в комплекте) и ожидаемый срок эксплуатации свыше одного года. Пороговые показатели стоимости должны быть пересмотрены в ходе запланированного на 2008 год заседания Рабочей группы по принадлежащему контингентам имуществу.

3. Инспекционная группа Организации Объединенных Наций использует МОВ при проверке вида и количества основного имущества, поставленного страной, предоставляющей войска/полицейские силы.

4. Третья сторона, осуществляющая материально-техническое обслуживание оборудования, принадлежащего другой стране, предоставляющей войска/полицейские силы, должна соблюдать те же нормы эксплуатации, что и страна, предоставляющая войска/полицейские силы, которая осуществляет материально-техническое обслуживание собственного оборудования.

5. В тех случаях, когда контингент использует основное имущество для целей самообеспечения, соответствующая страна, предоставляющая войска/полицейские силы, имеет право не на возмещение расходов на основное

Глава 9, приложение D

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

имущество, а на соответствующую компенсацию за самообеспечение. В тех случаях, когда страна, предоставляющая войска/полицейские силы, обеспечивает, например, услуги связи, медицинские и инженерно-технические услуги на уровне сил, она вправе потребовать возмещения расходов на основное имущество; те же предметы снабжения на уровне подразделения рассматриваются как неосновное имущество и включаются в общую базу для оценки расходов на самообеспечение. Там, где это применимо, подобные случаи конкретизируются в приложениях В и С к МОВ.

Нормы

6. Инспекционная группа по ИПК обязана проверить соблюдение следующих норм:

Аппаратура связи

7. Положения о возмещении расходов на аппаратуру связи по ставкам аренды с обслуживанием или без обслуживания применяются в отношении подразделений связи, предоставляющих услуги на уровне сил, то есть на более высоком уровне, чем батальон или подразделение. Такие услуги должны предоставляться всем подразделениям, указанным штабом миссии, и должны предусматриваться в МОВ. В МОВ перечисляются технические характеристики аппаратуры, которая будет использоваться.

8. Аппаратуры должно быть достаточно для того, чтобы обеспечить основные виды связи, которые могут потребоваться миссии. В районе действий должна находиться резервная аппаратура для обеспечения бесперебойной связи. Резервная аппаратура размещается и перемещается вместе с контингентом.

9. В тех случаях, когда для подразделений, не являющихся подразделениями связи, необходимо обеспечить более высокий уровень связи и когда соответствующие расходы не подлежат возмещению по ставкам самообеспечения (например, ИНМАРСАТ), использование такой аппаратуры должно быть предусмотрено в МОВ, при этом расходы на нее должны возмещаться как за основное имущество таким же образом, что и для подразделений связи. Ответственность за подразделения ИНМАРСАТ, используемые для внутренней связи с тыловым эшелоном штаба соответствующего государства, несет само государство, и расходы на них не подлежат возмещению.

Электрическое оборудование

10. Такое оборудование используется в качестве основного источника энергоснабжения в базовых лагерях, местах расположения рот или более крупных подразделений, рассредоточенных на более обширной территории, или специальных подразделений, которым требуются источники электроэнергии мощностью свыше 20 кВА (например, медицинские учреждения, ремонтные мастерские). Оно включает все связанные с этим виды

Глава 9, приложение D

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

неосновного имущества, расходных материалов, а также жгуты проводов и кабелей, необходимые для подключения конечных потребителей. Расходы на осветительные приборы, электрические цепи и проводку возмещаются по соответствующим ставкам самообеспечения. Обязанности по обеспечению энергоснабжения, а также достаточных резервных мощностей в тех случаях, когда военнослужащие или специальные подразделения одного контингента размещаются в местах дислокации другого контингента, должны быть определены в МОВ между двумя сторонами.

11. Основные генераторы в базовых лагерях и генераторы, питающие медицинские учреждения, имеют параллельное резервное питание. Резервные мощности должны обеспечивать бесперебойное энергоснабжение, достаточное для удовлетворения нужд медицинских учреждений, и должны быть подключены к сетям жизненно важных объектов медицинских учреждений, причем медицинские учреждения должны пользоваться приоритетным правом доступа к такому энергоснабжению. Для определения ставки возмещения используется совокупная мощность двух видов генераторов. В этом случае требуется обеспечить бесперебойное круглосуточное обслуживание главных генераторов во всех лагерях. В случае поломки ремонт или замена соответствующей проводки, распределительных щитов и трансформаторов производится в течение двух часов. На обслуживание, заправку или ремонт одиночных генераторов (то есть не подключенных параллельно) выделяется не более трех часов в сутки.

12. Генераторы, питающие медицинские учреждения, также должны иметь резервное параллельное питание. Резервные мощности должны обеспечивать бесперебойное энергоснабжение, достаточное для удовлетворения нужд медицинских учреждений. Обязанности по обеспечению энергоснабжения, а также достаточных резервных мощностей в тех случаях, когда военнослужащие или медицинские подразделения одной страны, предоставляющей войска/полицейские силы, дислоцируются или действуют в районе дислокации контингента другой страны, предоставляющей войска/полицейские силы, определяются путем переговоров по каждой позиции и фиксируются в приложении В к МОВ.

Инженерное оборудование

13. Расходы на основное имущество, используемое для выполнения инженерных задач в поддержку миссии, возмещаются по ставкам, установленным для основного имущества. Численность личного состава и приданные ему средства должны быть согласованы в МОВ.

14. Для обеспечения готовности инженерного оборудования к использованию непосредственно после его доставки осуществляется материально-техническое обслуживание.

15. Если перед инженерным подразделением стоит задача по разминированию/обезвреживанию боеприпасов в интересах миссии и в поддержку контингентов сил, имущество возмещается по ставкам основного

Глава 9, приложение D

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

имущества, где это применимо, в соответствии с МОВ. Расходы на боеприпасы и взрывчатые вещества, используемые при разминировании/обезвреживании боеприпасов на уровне сил, за исключением тех случаев, когда командующему силами требуются дополнительные боеприпасы на проведение специальной подготовки, превосходящей утвержденные нормы Организации Объединенных Наций в отношении боеготовности, возмещаются по представлению соответствующей заявки и заключения со стороны миссии. В силу того, что расходы на боеприпасы и взрывчатые вещества, связанные с некоторыми видами основного имущества специального назначения, например на взрывчатку, используемую для разминирования/обезвреживания боеприпасов на уровне сил, не включаются в расчет ставки ежемесячной компенсации по системе аренды с обслуживанием, фактор дополнительной транспортировки не включается в расходы на транспортировку в целях пополнения запасов. Соответственно, Организация Объединенных Наций будет возмещать транспортные расходы при развертывании сил и средств, перегруппировке, а также пополнении запасов тех конкретных видов боеприпасов и взрывчатых веществ, которые используются для разминирования/обезвреживания боеприпасов на уровне сил с использованием основного имущества, предназначенного для обслуживания сил.

Медицинское и стоматологическое оборудование

16. По ставкам, установленным для медицинского оборудования, возмещаются только расходы на медицинское оборудование, предоставленное в соответствии с нормами Организации Объединенных Наций и предусмотренное в МОВ.

17. Ставки возмещения расходов на оборудование, перечисленное в МОВ, применяются во всех случаях, когда медицинское оборудование используется для предоставления медицинских услуг уровней 1, 2 и 3 в соответствии с нормами Организации Объединенных Наций, что включает следующие виды медицинского обслуживания: терапия, лечение внутренних заболеваний, хирургия, другие оговоренные специальные медицинские услуги, стоматология, гигиена, амбулаторное лечение, анализ крови и ее обработка, рентгеноскопия, лабораторные услуги, услуги стационара и средства стабилизации состояния/реанимации и эвакуация в лечебное заведение следующего уровня.

18. Контингенты должны располагать достаточным медицинским оборудованием, предусмотренным нормами Организации Объединенных Наций для медицинского обслуживания уровней 1, 2 и 3, в целях обеспечения соответствующего амбулаторного и стационарного ухода, базовой и специализированной диагностики, базовых и специализированных услуг по реанимации, базового и специализированного хирургического вмешательства и достаточных запасов медицинских материалов, а также возможностей для эвакуации раненых/медицинской эвакуации из района миссии, как это предусмотрено в МОВ. Требуемое медицинское оборудование должно предоставляться в полностью пригодном для эксплуатации состоянии и поддерживаться в таком состоянии с соблюдением требований Всемирной

Глава 9, приложение D

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

организации здравоохранения (ВОЗ) в отношении асептики и стерильности в целях обеспечения непрерывного медицинского обслуживания и поддержания достаточного уровня медицинских услуг, включая возможности эвакуации.

19. Если по просьбе Организации Объединенных Наций в услуги, оказываемые медицинским учреждением уровня 1, включаются лабораторные услуги, соответствующие расходы возмещаются по ставкам, установленным для основного имущества категории “только лабораторные услуги”.

20. Медицинские учреждения уровня 1 относятся к средствам обслуживания сил и, таким образом, доступны для всех членов миссии Организации Объединенных Наций. Поэтому больничное медицинское оборудование уровня 1 подлежит возмещению по ставкам возмещения расходов на основное имущество для госпиталя уровня 1, перечисленным в главе 8 Руководства по ИПК.

21. Расходы на медицинское обслуживание возмещаются по каждому модулю (имеются в виду уровни 1, 2 или 3, “Стоматологические услуги” и только лабораторные услуги) медицинского оборудования при условии соответствия данного оборудования утвержденным нормам. Модульная цена медицинского обслуживания и, таким образом, связанные с этим ставки компенсации основываются на разумной рыночной стоимости (РРС) каждого предмета медицинского оборудования, необходимого для модуля в соответствии с рекомендациями Рабочей группы по этапу V. Пересмотренные перечни имущества по модулям включают все оборудование, требуемое Рабочей группой этапа V для различных уровней, однако немедицинское оборудование (например, генератор свыше 20 кВА, кареты скорой помощи, общее санитарно-гигиеническое оборудование и установки по очистке воды), даже если оно указано в нормативах по медицинскому обслуживанию, исключается из РРС модулей медицинского обслуживания и приводится отдельно как основное имущество (в приложении В к МОВ), подлежащее отдельной компенсации. Кроме того, в перечни основного имущества были внесены небольшие коррективы и исправлены некоторые технические ошибки. Пересмотренные требования к медицинскому оборудованию для каждого модуля медицинского обслуживания содержатся в добавлениях к главе 3 Руководства по ИПК.

22. При подготовке отчетов о проверке медицинских учреждений качество, потенциал и возможности, как они определены в нормативах, являются главными критериями. Поэтому мнение медицинских экспертов о влиянии на готовность к работе любого дефицита, отклонения, внесения коррективов или замены должно быть получено перед принятием решения относительно возмещения расходов.

Аппаратура наблюдения

23. В рамках системы аренды с обслуживанием осуществляется техническое обслуживание аппаратуры наблюдения для обеспечения его круглосуточного функционирования на всех наблюдательных постах. Регулярно проводится калибровка такого оборудования.

Глава 9, приложение D

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

24. В рамках системы аренды без обслуживания ответственность за поставку достаточного количества запасных частей и оборудования для обеспечения надежного функционирования соответствующей аппаратуры на всех постах наблюдения несет Организация Объединенных Наций.

Жилые помещения

25. Полужесткие конструкции имеют мягкие стенки и жесткий каркас; их можно перемещать (то есть демонтировать и перевозить). Жесткие конструкции имеют твердые стенки или представляют собой сборные модули, которые могут быть подключены к местным коммуникациям/службам и которые могут быть легко демонтированы и вывезены.

26. Контейнеры представляют собой передвижные помещения, предназначенные для конкретной цели или вида работ. Существуют три основных типа контейнеров: контейнеры, смонтированные на грузовиках; контейнеры, установленные на прицепах; и морские контейнеры. Контейнеры, смонтированные на грузовиках, могут быть демонтированы для их использования отдельно от автотранспортного средства. Контейнеры, установленные на прицепах, не нуждаются в демонтаже, однако при возмещении расходов на их эксплуатацию не применяются ставки по категории автотранспортных средств. Для получения возмещения техническое обслуживание морских контейнеров должно осуществляться в соответствии с международными нормами (то есть необходимо иметь разрешение на их перевозку).

27. Если контейнер используется для целей самообеспечения (например, в качестве стоматологического кабинета или столовой), расходы на его эксплуатацию возмещаются не по ставкам, установленным для основного имущества, а по соответствующим ставкам компенсации самообеспечения.

28. Действие ставок возмещения расходов на жилье распространяется на все виды неосновного имущества и расходных материалов, задействованных для обеспечения функционирования помещений по прямому назначению.

Летательные аппараты

29. В силу особого характера такой категории оборудования, как летательные аппараты, виды, количество и технические характеристики летательных аппаратов оговариваются отдельно в письмах-заказах. За контроль за соблюдением нормативных требований в отношении летательных аппаратов, а также за представление соответствующих отчетов отвечает группа воздушного транспорта миссии.

Вооружение

30. Показатель боевой готовности оружия, обслуживаемого расчетами, должен составлять 90 процентов. Для обеспечения боевой готовности следует производить визирование и калибровку оружия, а также периодические

Глава 9, приложение D

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

огневые испытания, разрешенные в районе миссии. Согласно определению Организации Объединенных Наций к оружию, обслуживаемому расчетами, относится любое оружие, предназначенное для использования более чем одним военнослужащим. Боеприпасы для визирования, калибровки, стрельбовых испытаний и боевой подготовки входят в категорию расходных материалов, и расходы на них включены в ставку возмещения, установленную для аренды с обслуживанием. Поэтому снабжение контингента боеприпасами для целей боевой подготовки является обязанностью страны, предоставляющей войска/полицейские силы, за исключением отдельных случаев, когда командующий силами/комиссар полиции отдельно утверждает и дает распоряжение о проведении специальной подготовки личного состава, превосходящей утвержденные нормы Организации Объединенных Наций в отношении боеготовности. В тех случаях, когда оружие предоставляется Организацией Объединенных Наций, она создает надлежащие резервы запасных частей в районе действий в целях обеспечения требуемой боеготовности оружия.

31. Организация Объединенных Наций возмещает странам, предоставляющим войска/полицейские силы, расходы на доставку в район миссии и вывоз из него запасов боеприпасов. В силу того, что расходы на боеприпасы/ракеты, имеющие отношение к основному имуществу, в частности, противовоздушные, противотанковые и гаубичные, а также взрывчатые вещества, используемые с основным имуществом, не включаются в расчет при определении месячной ставки компенсации аренды с техническим обслуживанием, фактор дополнительной транспортировки не включается в расходы на транспортировку в целях пополнения запасов. Соответственно, Организация Объединенных Наций возмещает транспортные расходы на развертывание сил и средств, перегруппировку, а также пополнения запасов тех конкретных видов боеприпасов или взрывчатых веществ, которые используются с основным имуществом. Кроме того, Организация Объединенных Наций компенсирует расходы на боеприпасы и взрывчатые вещества, используемые в ходе превосходящей нормы Организации Объединенных Наций в отношении боеготовности специальной подготовки, утвержденной командующим силами/комиссаром полиции и начатой по его приказу, но не на боеприпасы и взрывчатые вещества, используемые в ходе подготовки/тренировки, не выходящей за рамки нормы Организации Объединенных Наций в отношении боеготовности, для которых боеприпасы являются расходными материалами, включенными в ставки компенсации по системе аренды с техническим обслуживанием или в ежемесячные ставки возмещения расходов войск на личное оружие. Количество боеприпасов, израсходованных в ходе операций или специальной подготовки, утвержденной командующим силами и проводимой по его приказу, указываются в докладах командующего силами/комиссара полиции на завершающем этапе отдельных операций и компенсируются по первоначальной стоимости боеприпасов при условии предоставления запроса от правительства и акта о расходе оперативных боеприпасов со стороны миссии. Возмещению подлежат боеприпасы, ставшие непригодными во время их нахождения в районе миссии.

Глава 9, приложение D

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

Тем не менее страны, предоставляющие войска/полицейские силы, ответственны за размещение боеприпасов с предполагаемым сроком годности свыше ожидаемой продолжительности размещения.

Военно-морские суда

32. В силу особого характера такой категории оборудования, как военно-морские суда, виды, количество и технические характеристики судов оговариваются отдельно в письмах-заказах.

Автотранспортные средства

33. Ответственность за проверку оборудования на предмет правильности его классификации в соответствии с описанием/категорией, указанным в документах A/C.5/49/70 и A/C.5/55/39 возлагается на инспекционную группу.

34. Автотранспортные средства коммерческого назначения представляют собой автотранспортные средства, которые легко могут быть получены из коммерческого источника. Автотранспортные средства военного назначения спроектированы и сконструированы таким образом, чтобы они имели определенные тактико-технические характеристики, необходимые для выполнения конкретных боевых/полицейских задач. Рабочая группа 2004 года по вопросам принадлежащего контингентам имущества разработала контрольный перечень, позволяющий определить, начисляется ли возмещение за коммерческое автотранспортное средство по ставкам для военных автотранспортных средств (см. добавление 9 к приложениям А и В к главе 3 Руководства по ИПК). Случаи, когда автотранспортное средство, первоначально имевшее коммерческое назначение, может рассматриваться в качестве автотранспортного средства военного назначения при расчете возмещения расходов по имуществу, принадлежащему контингентам, отдельно оговариваются в ходе подписания МОВ и указываются в приложении В к МОВ. Вопросы о том, считать модификацию автотранспортных средств коммерческого назначения основанием для предоставления соответствующей стране права на возмещение расходов на имущество по ставкам, установленным для имущества военного назначения, решаются в ходе переговоров по МОВ в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, при этом в ходе урегулирования разногласий учитываются в первую очередь оперативные потребности и принцип "разумности".

35. При аренде без обслуживания, в рамках которой Организация Объединенных Наций ответственна за материально-техническое обслуживание основного имущества или обеспечивает материально-техническое обслуживание основного имущества путем привлечения третьей стороны, проводится проверка материально-технического обслуживания и обеспечения запасными частями, с тем чтобы определить, не превышают ли расходы на материально-техническое обслуживание типовые ставки по системе аренды с обслуживанием. Если наблюдается такое превышение, проводится первоначальная оценка, позволяющая определить, был перерасход средств обусловлен воздействием

Глава 9, приложение D

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

экологических или оперативных факторов. Если перерасход был обусловлен не воздействием местных факторов, а техническим состоянием оборудования, в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций представляется доклад с объяснением возникшей ситуации и с указанием того, по каким категориям оборудования были перерасходованы средства и в каком объеме. В таких случаях Организация Объединенных Наций может сократить стране, предоставляющей войска/полицейские силы, размер выплат в рамках системы аренды без обслуживания на сумму превышения фактических расходов над расчетными ставками, предусматриваемыми типовым договором аренды с обслуживанием.

36. Оборудование, утвержденное в МОВ, должно включать все виды неосновного имущества, оборудование, перечисленное в контрольном перечне (домкраты, комплекты инструментов для водителя, запасные колеса и т. д.), и расходные материалы (за исключением топлива), необходимые для эксплуатации автотранспортного средства.

37. **Аренда с обслуживанием.** При аренде с обслуживанием, в случае когда общее число пригодных к эксплуатации (то есть готовых к немедленному использованию) автотранспортных средств составляет менее 90 процентов от количества автотранспортных средств, предусмотренного условиями МОВ для той или иной подкатегории таких средств, размер возмещения сокращается соответствующим образом.

38. Автотранспортное средство считается непригодным к эксплуатации, если оно не может использоваться для выполнения типовых задач миссии в течение периода, превышающего 24 часа. Контингент может создавать ограниченный оперативный резерв автотранспортных средств (до 10 процентов от установленного количества) для обеспечения незамедлительной замены утраченных или поврежденных автотранспортных средств, ремонт которых не может быть произведен в районе действий.

39. **Аренда без обслуживания.** При аренде без обслуживания автотранспортные средства предоставляются в состоянии, пригодном для эксплуатации, со всеми видами неосновного имущества и предметами, перечисленными в контрольном перечне, для их немедленного использования по прибытии в район миссии. Организация Объединенных Наций обеспечивает пригодность к эксплуатации как минимум 90 процентов автотранспортных средств от согласованного количества по соответствующей подкатегории таких средств. Автотранспортное средство считается непригодным к эксплуатации, если оно не используется для выполнения типовых задач миссии в течение периода, превышающего 24 часа. Если по причине неспособности Организации Объединенных Наций обеспечить надлежащее обслуживание показатель эксплуатационной пригодности составляет менее 90 процентов, может потребоваться корректировка возложенных на контингент задач/заданий в сторону их ограничения без соответствующего сокращения других подлежащих возмещению сумм, на которые повлияло снижение уровня активности действий. Организация Объединенных Наций несет ответственность за возвращение автотранспортных средств стране, предоставляющей войска/полицейские силы, в первоначальном состоянии

Глава 9, приложение D

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

технической готовности вместе со всем неосновным имуществом и предметами, перечисленными этой страной.

40. **Системы вооружения.** Необходимо осуществлять обслуживание систем вооружения, установленных на любых автотранспортных средствах, в целях обеспечения выполнения миссией возложенных на нее задач. Что касается боевых машин, то необходимо поддерживать главные системы вооружения и связанные с ними системы управления огнем в пригодном для эксплуатации состоянии. Если системы вооружения или системы управления огнем непригодны к использованию, сами автотранспортные средства, на которых они установлены, считаются непригодными для эксплуатации, и расходы по ним не подлежат возмещению. Групповым оружием считается любое оружие, обслуживаемое более чем одним военнослужащим.

41. **Покраска.** Автотранспортные средства считаются пригодными к использованию в рамках операций Организации Объединенных Наций только в том случае, если они все выкрашены в белый цвет и имеют соответствующие опознавательные знаки Организации Объединенных Наций. Если покраска автотранспортных средств не завершена до их развертывания, выплата компенсации может быть приостановлена до тех пор, пока это условие не выполнено, за исключением тех случаев, когда Центральные учреждения Организации Объединенных Наций отдельно установили исключение из этого правила. Ставки возмещения расходов на покраску рассчитываются в соответствии с типовыми ставками по видам/категориям имущества, помноженным на количество оборудования согласно приложению В (“Основное имущество, предоставляемое правительством”) к МОВ, плюс, где применимо, дополнительно 10 процентов по подтверждению факта покраски основного имущества со стороны миссии в докладах о проверке (при ввозе имущества или текущей) или иным способом. Компенсация расходов на покраску осуществляется исходя из данных об основном имуществе, выводимом из района миссии, согласно докладу о результатах проверки при вывозе имущества.

42. Что касается особых случаев, то если данный вид имущества можно, по логике, отнести к одной из существующих категорий или подобное было согласовано между Организацией Объединенных Наций и страной, предоставляющей войска/полицейские силы, в ходе переговоров по МОВ, то по отношению к нему применяется установленная для этой категории ставка расходов на покраску/перекраску. В противном случае размеры возмещения расходов на покраску/перекраску исчисляются на основе представленных счетов-фактур, подтверждающих фактически затраты. Было решено, что соотношение расходов на покраску и перекраску должно составлять 1:1,19, то есть ставки на возмещение расходов на перекраску имеют коэффициент 1,19 по отношению к расходам на покраску.

43. Запрос о возмещении расходов на покраску/перекраску основного имущества, не перечисленного отдельно в приложении В к МОВ, но используемого в целях самообеспечения, например контейнеров, транспортных средств связи и т. д., подается отдельно с указанием соответствующей

Глава 9, приложение D

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

категории, вида и количества имущества, используемого для самообеспечения. Данные запросы будут рассматриваться с точки зрения оценки необходимости и целесообразности использования данного вида и количества основного имущества, применяемого в целях самообеспечения, а также установления возможной логической связи с существующими видами основного имущества, для которых определены типовые ставки возмещения. Если логической связи с существующим основным имуществом нет, запрос будет рассматриваться и обсуждаться по каждому пункту отдельно.

Приложение Е

Принципы проверки и нормы эксплуатации для неосновного имущества и расходных материалов, предоставляемых на условиях самообеспечения

Введение

1. Самообеспечение определяется как материально-техническое обеспечение контингентов в районе миссии по поддержанию мира, заключающееся в том, что страна, предоставляющая войска/полицейские силы, обеспечивает частичную или полную тыловую поддержку контингента на основе возмещения расходов. Категории самообеспечения контингента могут варьироваться в зависимости от возможностей Организации Объединенных Наций в области оказания необходимой поддержки и собственного потенциала контингентов. Модульный принцип самообеспечения предполагает, что расходы стран, предоставляющих войска/полицейские силы, не могут возмещаться только на условиях частичного самообеспечения по той или иной категории. Необходимые категории самообеспечения и любые дополнительные мероприятия указываются в соответствующем МОВ.

Цель

2. Установлены поддающиеся проверке нормативные требования, в соответствии с которыми предоставляются и затем компенсируются категории имущества, используемые для самообеспечения. Приведенные ниже нормы и соответствующие определения предназначены для применения в отношении категорий самообеспечения, перечисленных в приложении В к главе 8 Руководства по ИПК. Нормы в отношении оперативных возможностей разработаны так, чтобы, имея общий характер, они позволяли Организации Объединенных Наций и странам, предоставляющим войска/полицейские силы, обсуждать различные детали и возможности по средствам доставки.

Принципы

3. основополагающий принцип самообеспечения заключается в том, что все страны, предоставляющие войска/полицейские силы, и контингенты должны твердо соблюдать обязательства, принятые в их соответствующих МОВ, в целях обеспечения согласованного уровня оперативных возможностей. В результате переговоров между Организацией Объединенных Наций и странами, предоставляющими войска/полицейские силы, достигается договоренность в отношении средств самообеспечения, которые будут предоставлены Организацией Объединенных Наций и развертываемым контингентом. В качестве отправной точки переговоров Организация Объединенных Наций определяет и запрашивает от стран, предоставляющих войска/полицейские силы, те средства самообеспечения, которые она не может обеспечить. Право стран, предоставляющих войска/полицейские силы, на

Глава 9, приложение E

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

самообеспечение по всем или некоторым категориям принимается во внимание при обсуждении МОВ. Однако Организация Объединенных Наций несет ответственность за то, чтобы любые услуги в области самообеспечения, оказываемые страной, предоставляющей войска/полицейские силы, отвечали минимальным требованиям к оперативным возможностям, были совместимы с другими странами, предоставляющими войска/полицейские силы, в случае необходимости стыковочных мероприятий; расходы со стороны Организации Объединенных Наций были аналогичными расходам при централизованной поставке Организацией Объединенных Наций услуг по самообеспечению.

4. Возмещению подлежат только услуги, конкретно оговоренные в МОВ как услуги, оказываемые страной, предоставляющей войска/полицейские силы. Расчеты ведутся согласно ставкам возмещения, перечисленным в главе 8 Руководства по ИПК, с учетом фактической численности войск, не превышающей утвержденной в МОВ предельной численности личного состава. В целях определения категорий самообеспечения для каждого контингента инспекционная группа обращается к соответствующему МОВ.

5. Для получения права на возмещение расходов по любой категории или подкатегории самообеспечения, контингент должен обеспечивать себя всеми видами неосновного имущества, материально-технических услуг и расходных материалов по данной категории или подкатегории самообеспечения. Для обеспечения гибкости и возмещения расходов стран, предоставляющих войска/полицейские силы, только на поставляемые неосновное имущество и расходные материалы категории разбиты на подкатегории. Если для достижения уровня самообеспечения контингенту предоставляются услуги другим контингентом, соответствующие расходы возмещаются той стране, предоставляющей войска/полицейские силы, которая оказывает эти услуги, при условии, что между странами не заключено иных двусторонних соглашений. Если услуги полностью или частично предоставляются Организацией Объединенных Наций, страна, предоставляющая войска/полицейские силы, не получает возмещения по соответствующей категории или подкатегории. Страна, предоставляющая войска/полицейские силы, может на двусторонней основе договориться о поставке части неосновного имущества и расходных материалов с другой страной, предоставляющей войска/полицейские силы, или с гражданским подрядчиком, при этом стране, предоставляющей войска/полицейские силы, продолжает выплачиваться компенсация до тех пор, пока она отвечает требованиям в отношении оперативных возможностей и нормативов по категориям самообеспечения.

6. Странам, предоставляющим войска/полицейские силы, необходимо учитывать тот факт, что в связи с необходимостью поддержания оперативной эффективности миссии Организации Объединенных Наций может потребоваться до 90 дней для организации поставок и обслуживания по некоторым категориям самообеспечения. Поэтому в высшей степени важно, чтобы страны, предоставляющие войска/полицейские силы, немедленно информировали Организацию Объединенных Наций, если им стало известно,

Глава 9, приложение E

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

что одна из стран, предоставляющих войска/полицейские силы, не имеет возможности или намерения продолжать поставки одной или нескольких категорий средств самообеспечения, оговоренных в МОВ. В таких случаях Организация Объединенных Наций и страна, предоставляющая войска/полицейские силы, должны будут договориться о внесении изменений в МОВ для того, чтобы Организация Объединенных Наций взяла на себя ответственность по предоставлению тех категорий самообеспечения, которые не могут поставлять страны, предоставляющие войска/полицейские силы.

7. Если какой-либо контингент использует для самообеспечения основное имущество, соответствующая страна, предоставляющая войска/полицейские силы, получает компенсацию не за основное имущество, а исключительно за соответствующий вид самообеспечения. В случае если страна, предоставляющая войска/полицейские силы, оказывает услуги, например в области связи и инженерных работ на уровне сил, она имеет право на возмещение расходов на основное имущество при условии, что на уровне подразделения данные позиции имущества будут рассматриваться как неосновное имущество и включаться в общую базу для оценки издержек и возмещения самообеспечения. Подобные случаи оговариваются отдельно и при необходимости указываются в приложениях В и С к МОВ.

8. Страны, предоставляющие войска/полицейские силы, отвечают за транспортировку расходных материалов и неосновного имущества для пополнения запасов контингентов в целях самообеспечения. Утвержденные ставки возмещения расходов на самообеспечение включают выплату в размере до 2 процентов в качестве компенсации затрат на транспортировку в целях пополнения запасов, необходимых для самообеспечения. Страны, предоставляющие войска/полицейские силы, не имеют право на дополнительное возмещение за транспортировку в целях пополнения запасов в рамках самообеспечения.

Нормы

9. Инспекционная группа обязана проверить выполнение нормативных требований по категориям и подкатегориям самообеспечения, утвержденных в МОВ, на соответствие оперативным требованиям, установленным Генеральной Ассамблеей. В то же время Организация Объединенных Наций должна предоставить отчет об услугах, оказываемых Организацией Объединенных Наций согласно МОВ.

Организация питания

10. Для получения возмещения расходов на организацию питания по ставкам самообеспечения контингент должен быть способен обеспечивать личный состав холодной и горячей пищей в условиях, отвечающих требованиям санитарии. Контингент должен:

а) обеспечить кухонные помещения и оборудование, включая предметы снабжения, расходные материалы, посуду и столовые приборы, для всех

Глава 9, приложение Е

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

лагерей, за которые контингент несет ответственность согласно условиям МОВ;

b) оборудовать пищеблок морозильной камерой (при необходимости, для хранения продуктов в течение 14 дней), холодильной камерой (для хранения продуктов в течение 7 дней) и кладовой для хранения сухих продуктов;

c) установить на кухне оборудование для мытья посуды горячей водой;

d) обеспечить кухонные помещения необходимыми средствами для поддержания чистоты и создания условий согласно требованиям санитарии.

В случае использования грузовых автомобилей-рефрижераторов (вместо стационарных установок) расходы по ним возмещаются отдельно по ставкам, установленным для основного имущества.

11. Подразделение несет ответственность за эксплуатацию и обслуживание кухонных помещений и оборудования, включая все оборудование для приготовления пищи, запасные части и такие предметы снабжения, как посуда и столовые приборы. В тех случаях, когда Организация Объединенных Наций предоставляет эти услуги по аналогичным стандартам, подразделение не получает возмещения по данной категории расходов.

12. В ставки возмещения не включаются продовольствие, вода и ГСМ, поскольку обычно они предоставляются Организацией Объединенных Наций. Если Организация Объединенных Наций не в состоянии обеспечить снабжение ими или обеспечить их начальный запас, возмещение производится Организацией Объединенных Наций по представлению детализированного запроса. Запрос будет рассматриваться в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций; в нем должна содержаться подробная информация о запрашиваемых предметах снабжения согласно Руководящим принципам для стран, предоставляющих войска, или в соответствии с другим документально оформленным запросом со стороны Организации Объединенных Наций, а также при наличии иной обоснованной информации.

Связь

13. Предпочтительным средством связи для контингента является телефонная связь; ее следует максимально широко использовать для внутренней связи в пределах штаба, а также для связи со стационарными составными элементами и подразделениями контингента, расположенными в основном базовом лагере. Требования в отношении ОВЧ/УВЧ-ЧМ и ВЧ-связи в пределах района операций определяются в ходе обследования района и согласовываются со страной, предоставляющей войска/полицейские силы. Нормы в отношении каждой подкатегории связи приведены ниже в порядке предпочтительности их использования. Для получения права на возмещение расходов на связь по ставкам самообеспечения контингент должен отвечать следующим критериям:

Глава 9, приложение Е

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

а) **Телефонная связь.** Контингент использует телефонную связь в качестве главного средства внутренней связи в пределах основного базового лагеря. Штаб контингента и стационарные составные элементы (такие как служебные помещения, рабочие места, наблюдательные пункты, караульные посты и т. д.) и подразделения, расположенные в основном базовом лагере, подключаются к телефонной сети, по возможности, на самом раннем этапе операции, с тем чтобы обеспечить максимально широкое использование телефонной связи. Установленная телефонная система должна обеспечивать возможность подключения к телефонной системе миссии. Подключение может быть осуществлено простейшим способом (а именно с помощью двухпроводной или многопроводной магистральной линии). Это должно позволить контингенту получить доступ к местной системе телефонной связи в тех случаях, когда такие системы имеются. Размер возмещения определяется с учетом численности личного состава в основном базовом лагере и тех элементов контингента в других местах, которые обслуживаются уполномоченными телефонными службами контингента. Для получения возмещения расходов по ставкам самообеспечения контингент должен:

- i) обеспечивать, монтировать, эксплуатировать и обслуживать коммутатор и телефонную сеть, с помощью которой поддерживается телефонная связь в пределах основного базового лагеря;
- ii) обеспечивать, монтировать и обслуживать надлежащее количество средств телефонной связи в рамках контингента и его подразделений и составных элементов в пределах района операций (эти средства включают все кабели, провода и соединители и другие аппаратные средства, которые могут потребоваться);
- iii) обеспечивать достаточный резерв запасных частей и расходных материалов, необходимых для эксплуатации телефонной сети, а также ремонт или замену неисправного оборудования.

б) **ОВЧ/УВЧ-ЧМ связь.** ОВЧ/УВЧ-ЧМ-связь используется в качестве главного средства радиосвязи с подразделениями и составными элементами контингента, которые выполняют тактические задачи или находятся на марше и, как следствие, не имеют возможности пользоваться средствами телефонной связи. Контингент может использовать средства ОВЧ/УВЧ-ЧМ-связи в качестве резервных средств связи, дополняющих телефонную связь, однако само по себе использование таких средств не является достаточным основанием для получения возмещения. Размер возмещения определяется с учетом численности личного состава контингента. Для получения возмещения расходов по ставкам самообеспечения контингент должен:

- i) обслуживать одну командно-управленческую сеть до уровня подразделения (секции/отделения);
- ii) обслуживать одну административную сеть;
- iii) обслуживать одну радиосеть пешей патрульной службы и службы охраны или другую главную сеть радиостанций, не установленных на автотранспортных средствах;

Глава 9, приложение Е

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

iv) обеспечивать достаточный резерв запасных частей и расходных материалов, необходимых для эксплуатации средств связи, а также ремонт или замену неисправного оборудования.

с) **ВЧ связь.** ВЧ-связь используется в качестве главного средства связи с подразделениями и составными элементами контингента, которые находятся в районе операций вне радиуса действия средств ОВЧ/УВЧ-ЧМ-связи и которые выполняют тактические задачи или находятся на марше и, как следствие, не имеют возможности пользоваться средствами телефонной или ОВЧ/УВЧ-ЧМ-связи. Средства ВЧ-связи могут использоваться в качестве резервных средств связи, дополняющих телефонную или ОВЧ/УВЧ-ЧМ-связь, однако само по себе использование таких средств не является достаточным основанием для получения возмещения. Кроме того, не возмещаются расходы на использование средств ВЧ-связи исключительно в качестве средств национальной тыловой связи. Размер возмещения определяется с учетом санкционированной численности личного состава подразделений и составных элементов контингента в районе операций, находящихся вне радиуса действия ОВЧ/УВЧ-ЧМ-связи и выполняющих тактические задачи или находящихся на марше и, как следствие, не имеющих возможности пользоваться средствами телефонной или ОВЧ/УВЧ-ЧМ-связи. Для получения возмещения по ставке самообеспечения контингент должен:

i) обеспечивать связь с подразделениями и составными элементами, выполняющими тактические задачи или находящимися на марше и, как следствие, не имеющими возможности пользоваться средствами телефонной связи, вне радиуса действия базовой станции ОВЧ/УВЧ-ЧМ-связи;

ii) обеспечивать командно-управленческую сеть с использованием не установленной на автотранспортных средствах аппаратуры ВЧ-связи;

iii) обеспечивать достаточный резерв запасных частей и расходных материалов, необходимых для эксплуатации средств связи, а также ремонт или замену неисправного оборудования.

Канторское имущество

14. Для получения возмещения в счет расходов на канторское имущество по ставкам самообеспечения контингент должен обеспечить:

a) канторской мебелью, оборудованием и принадлежностями весь личный состав штаба подразделения;

b) канторскими принадлежностями личный состав контингента;

c) аппаратурой для электронной обработки данных и множительной техникой, включая необходимое программное обеспечение, для организации переписки и делопроизводства внутри штабов, в том числе ведения необходимых данных.

Глава 9, приложение E

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

15. Подразделение отвечает за эксплуатацию и обслуживание своего конторского имущества, включая все оборудование, запасные части и предметы снабжения.

16. Размер компенсации определяется с учетом общей численности личного состава контингента.

17. Организация Объединенных Наций может выделить эти средства в качестве средств полной автономности в соответствии с согласованными всеобъемлющими принципами, изложенными выше.

Электроснабжение

18. Для получения возмещения в счет расходов на электроснабжение по ставкам самообеспечения контингент должен обеспечить автономное электроснабжение с использованием генераторов. Автономное электроснабжение имеет целью:

а) обеспечивать стабильное энергоснабжение небольших подразделений, таких как наблюдательные посты и небольшие военные лагеря на уровне роты, взвода или отделения;

б) обеспечивать резервное энергоснабжение в тех случаях, когда прерывается подача энергии из главного источника, оснащенного крупными генераторами;

с) обеспечивать систему энергоснабжения всеми необходимыми электротехническими устройствами, проводкой, схемами и осветительными приборами.

19. Такое энергоснабжение не является главным источником энергоснабжения крупных подразделений, на который распространяется ставка возмещения, установленная для основного имущества.

20. Организация Объединенных Наций могла бы выделить эти средства в качестве средств обеспечения полной автономности в соответствии с согласованными всеобъемлющими принципами, изложенными выше.

Неосновное инженерное имущество

21. Для получения возмещения в счет расходов на неосновное инженерное имущество по ставкам самообеспечения контингент должен быть в состоянии, в пределах районов расположения:

а) выполнять мелкие работы по сооружению неполевых оборонительных объектов;

б) выполнять мелкий ремонт и производить замену электрооборудования;

с) производить ремонт сантехнического оборудования и систем водоснабжения;

Глава 9, приложение Е

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

d) осуществлять текущее техническое обслуживание и выполнять другие мелкие ремонтные работы;

e) предоставлять все соответствующее оборудование для мастерских, строительные инструменты и принадлежности.

Ставки возмещения расходов на неосновное инженерное имущество не включают уборку мусора и сбор сточных вод. Ответственность за уборку мусора из централизованных пунктов каждого подразделения лежит на Организации Объединенных Наций.

Обезвреживание боеприпасов

22. Для получения возмещения расходов на обезвреживание боеприпасов по ставкам самообеспечения контингент должен обладать потенциалом, необходимым для обезвреживания боеприпасов в целях обеспечения безопасности в районах расквартирования подразделений. Контингент должен быть в состоянии:

a) определять местонахождение и оценивать состояние неразорвавшихся боеприпасов;

b) разбирать или уничтожать отдельные боеприпасы, которые признаны опасными для контингента;

c) предоставлять все соответствующие виды неосновного имущества, защитную одежду для личного состава и расходные материалы.

Боеприпасы, используемые для обезвреживания неразорвавшихся боеприпасов в рамках самообеспечения, включены в расходные материалы и не подлежат отдельной компенсации.

23. Расходы на обезвреживание боеприпасов возмещаются по ставкам самообеспечения только в том случае, если Организация Объединенных Наций определила оперативные потребности в этой области и специально запросила о предоставлении таких услуг. Потребность в обезвреживании боеприпасов существует не во всех миссиях, вследствие чего решение об обеспечении таких услуг принимается индивидуально по каждому отдельному случаю.

24. В тех случаях, когда предоставляющей войска/полицейские силы стране, обеспечивающей инженерную поддержку на уровне сил, поручается оказать поддержку в достижении самообеспечения в части обезвреживания боеприпасов в районах расквартирования военнослужащих другой страны, предоставляющей войска/полицейские силы, стране, оказывающей такую поддержку, должно быть выплачено возмещение в счет расходов на обезвреживание боеприпасов по ставкам самообеспечения с учетом численности личного состава контингента, которому оказывается поддержка.

25. Обезвреживание боеприпасов в больших количествах, например крупномасштабные подрывные работы, связанные с разминированием минных

Глава 9, приложение Е

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

полей и сданными боеприпасами, осуществляется саперными подразделениями, предоставляемыми Организацией Объединенных Наций.

Стирка и уборка

26. Для получения возмещения расходов на стирку и уборку по ставкам самообеспечения контингент должен:

а) обеспечить услуги по стирке всего обмундирования и одежды всего личного состава войск/полицейских сил, включая химическую чистку специального обмундирования, в котором возникает оперативная необходимость, и обеспечить средства для уборки для всего персонала контингента;

б) обеспечить экологически чистое необходимое оборудование для всех пунктов стирки и химической чистки, что позволяет содержать в чистоте служебные и жилые помещения;

в) обеспечить поставку всего необходимого дополнительного оборудования, техническое обслуживание и снабжение соответствующими принадлежностями.

27. При значительном географическом рассредоточении контингента и в тех случаях, когда Организация Объединенных Наций может обеспечить услуги по стирке и уборке лишь части личного состава контингента, страна, предоставляющая войска/полицейские силы, получает возмещение в счет расходов на стирку и уборку по ставкам самообеспечения в отношении той части личного состава, которая не обслуживается Организацией Объединенных Наций.

Палаточное снаряжение

28. Для получения возмещения расходов на палаточное снаряжение по ставкам самообеспечения контингент должен располагать возможностями для:

а) размещения личного состава в палатках. Палатки должны иметь соответствующий настил пола и в них при необходимости должны быть установлены нагревательные приборы и охладители;

б) обеспечения душевых установок в палатках и в этих случаях контингенту возмещаются расходы на них по категории “основное имущество”;

в) обеспечения временных рабочих/служебных помещений в палатках.

29. Организация Объединенных Наций может выделить эти средства в качестве средств обеспечения полной автономности в соответствии с согласованными всеобъемлющими принципами категорий самообеспечения, изложенными выше. Если Организация Объединенных Наций уведомляет страну, предоставляющую войска/полицейские силы, до развертывания контингента о том, что подобное снаряжение не требуется, страна,

Глава 9, приложение Е

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

предоставляющая войска/полицейские силы, не получает компенсацию по этой категории. Контингенты получают компенсацию в счет расходов на палаточное снаряжение сразу за период до шести месяцев, если Организация Объединенных Наций не обеспечивает личный состав жилыми помещениями. Если Организация Объединенных Наций подтверждает необходимость в таких средствах, развертываемые контингенты по-прежнему принимают решения о поставке собственного палаточного снаряжения и получают соответствующую компенсацию за такое снаряжение.

30. В тех случаях, когда Организация Объединенных Наций не может обеспечить постоянное расквартирование личного состава контингента в помещениях из полужестких и жестких конструкций после шести месяцев его проживания в палатках, страна, предоставляющая войска/полицейские силы, вправе потребовать возмещение расходов на палаточное имущество и жилые помещения по ставкам самообеспечения. Такая совокупная ставка применяется до тех пор, пока личный состав не расквартировывается в соответствии с нормативами, установленными для ставки возмещения расходов на жилые помещения. Секретариат может испрашивать временную отсрочку от соблюдения этого принципа оплаты по двойной ставке для тех краткосрочных миссий, в которых предоставление жилья из жестких конструкций явно непрактично и нецелесообразно с точки зрения затрат.

Жилые помещения

31. Для получения возмещения в счет расходов на жилые помещения по ставкам самообеспечения страна, предоставляющая войска/полицейские силы, должна (читать вместе с Руководством для стран, предоставляющих войска):

- а) приобрести или соорудить помещения из жестких конструкций для постоянного расквартирования личного состава контингента. Такие помещения должны иметь отопление, освещение, пол, ассенизационную систему и водопровод. Ставка исчисляется исходя из нормы в 9 кв. м на одного человека;
- б) оборудовать помещения обогревателями и/или кондиционерами в зависимости от местных климатических условий;
- в) при необходимости выделять мебель для пунктов питания.

32. В тех случаях, когда Организация Объединенных Наций предоставляет жилые помещения по аналогичным стандартам, страна, предоставляющая войска/полицейские силы, не получает возмещения по данной категории расходов.

33. В сумму возмещения расходов на жилые помещения по ставкам самообеспечения не включаются расходы на склады и хранилища для имущества. Этот вопрос решается либо посредством возмещения расходов на сооружение помещений из полужестких и жестких конструкций по ставкам, установленным для основного имущества, либо на основе специального двустороннего соглашения между страной, предоставляющей войска/полицейские силы, и Организацией Объединенных Наций.

Глава 9, приложение Е

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

34. В тех случаях, когда Организация Объединенных Наций не может обеспечить жилые помещения по аналогичным стандартам и когда контингент арендует необходимые помещения, стране, предоставляющей войска/полицейские силы, возмещаются фактические расходы на аренду по специальному двустороннему соглашению между страной, предоставляющей войска/полицейские силы, и Организацией Объединенных Наций.

Медицинское обеспечение

35. При реализации нижеизложенных принципов и норм используются следующие определения:

а) Медицинское оборудование: поддающееся учету основное имущество (обозначенное значком # в добавлениях 2.1, 3.1, 4.1, 5 и 6 к приложениям А и В к главе 3 Руководства по ИПК) для оказания медицинских услуг в медицинских учреждениях Организации Объединенных Наций уровней 1, 2 или 3.

б) Лекарственные препараты: лекарственные препараты, произведенные в соответствии с нормами ВОЗ и потребляемые при оказании медицинских услуг в медицинских учреждениях Организации Объединенных Наций уровней 1, 2 или 3.

в) Предметы снабжения медицинского назначения: не поддающиеся учету расходные материалы и неосновное имущество (обозначены символом @ в добавлениях 2.1, 3.1, 4.1, 5 и 6), потребляемые при оказании медицинских услуг в медицинских учреждениях Организации Объединенных Наций уровней 1, 2 или 3.

г) Медицинское самообеспечение: создание и пополнение запасов лекарственных препаратов и предметов снабжения медицинского назначения для оказания медицинских услуг в медицинских учреждениях Организации Объединенных Наций уровней 1, 2 или 3.

е) Миссия высокого риска: миссия с высокой заболеваемостью эндемическими инфекционными заболеваниями, против которых не существует вакцины. Все другие миссии считаются "миссиями обычного риска". Данное определение применяется при решении вопроса о праве на возмещение по ставкам самообеспечения для районов высокого (эпидемиологического) риска.

ф) В целях установления права на медицинское обслуживание в медицинских учреждениях миссий Организации Объединенных Наций нижеперечисленный персонал определяется как составная часть миссии Организации Объединенных Наций:

- i) сформированные Организацией Объединенных Наций подразделения гражданской и военной полиции;
- ii) персонал военной и гражданской полиции Организации Объединенных Наций, не входящий в сформированные подразделения;

Глава 9, приложение E

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

- iii) международный гражданский персонал Организации Объединенных Наций;
- iv) добровольцы Организации Объединенных Наций;
- v) там, где это применимо, набираемый на местах персонал Организации Объединенных Наций.

36. Медицинское обслуживание и безопасность всегда имеют жизненно важное значение, поэтому расходы страны, предоставляющей войска/полицейские силы, не могут возмещаться на условиях частичного самообеспечения по той или иной подкатегории медицинского обеспечения. Медицинские услуги уровня 1 обеспечиваются страной, предоставляющей войска/полицейские силы, однако доступ к ним должны иметь все сотрудники Организации Объединенных Наций, временно или постоянно находящиеся в зоне ответственности соответствующего медицинского учреждения. По принципиальным соображениям медицинская помощь уровня 1 должна оказываться в чрезвычайных обстоятельствах бесплатно; тем не менее страна, предоставляющая войска/полицейские силы, может потребовать возмещения расходов за оказанные услуги; поэтому действует требование об учете или регистрации оказанных неотложных услуг. Все учреждения Организации Объединенных Наций обязаны оказывать неотложную медицинскую помощь всем военнослужащим и сотрудникам Организации Объединенных Наций в своих зонах ответственности. За исключением случаев, когда требуется неотложная помощь, прежде чем принимать пациента, специалисты и медицинские учреждения уровней 2 и 3 могут потребовать направление от медицинского учреждения уровня 1. Если требуется, чтобы медицинские учреждения оказывали услуги большому числу гражданского персонала, необходимо согласовывать соответствующие ставки и процедуры в ходе переговоров по МОВ.

37. Если страна, предоставляющая войска/полицейские силы, не может оказывать все необходимые медицинские услуги в соответствии с нормами, указанными в приложении В к главе 3, она должна уведомить об этом Секретариат во время переговоров по МОВ и в любом случае до развертывания контингента.

38. Если при развертывании контингента выясняется, что страна, предоставляющая войска/полицейские силы, не может обеспечить надлежащий уровень самообеспечения в отношении медицинского оборудования, лекарственных препаратов или предметов снабжения, командующий контингентом должен немедленно информировать об этом миссию. Если стране, предоставляющей войска/полицейские силы, не удастся найти другую страну, которая могла бы обеспечить медицинское обслуживание по двустороннему соглашению, заботу о дальнейшем постоянном пополнении запасов лекарственных препаратов, предметов снабжения и других предметов медицинского назначения берет на себя Организация Объединенных Наций. Это не освобождает страну, предоставляющую войска/полицейские силы, от обязанности продолжать предоставлять медицинский персонал и оказывать

Глава 9, приложение E

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

медицинские услуги. Возмещение расходов на самообеспечение в области медицинского обслуживания не производится с того момента, когда страна, предоставляющая войска/полицейские силы, оказывается не в состоянии полностью пополнять запасы в рамках самообеспечения.

39. Чтобы гарантировать получение положенной ему медицинской помощи и что существует эффективная и справедливая система возмещения расходов за самообеспечение в медицинской области, весь персонал, носящий форму, как полицейские, так и военнослужащие, приписывается к медицинским учреждениям, отвечающим за оказание им медицинской помощи. Такая приписка может осуществляться со стороны подразделения (для сформированных подразделений) либо на индивидуальной основе (гражданская полиция, военные наблюдатели и личный состав штаба). Каждое физическое лицо приписывается к медицинскому учреждению уровня 1 и/или уровня 2 и/или уровня 3 там, где это применимо.

40. В обязанность начальника медицинской службы сил/старшего офицера медицинской службы входит информирование всего персонала, принимающего участие в миссии, относительно медицинских учреждений, отвечающих за оказание им медицинской помощи, а также уведомление всех медицинских учреждений о том, кто именно за ними закреплен. Аналогичная информация/уведомление должна доводиться до сведения соответствующего медицинского учреждения в случае, когда отдельные лица или их подразделения перемещаются из зоны ответственности одного учреждения в зону ответственности другого учреждения.

41. 15-го числа каждого месяца в Службу финансового управления и поддержки/Секцию по меморандумам о взаимопонимании и обработке требований направляется список военнослужащих, приписанных к каждому медицинскому учреждению, копия такого списка представляется в Отдел материально-технического обеспечения/Секцию медицинского обеспечения.

42. Весь международный гражданский персонал должен быть приписан к медицинским учреждениям так же, как и военнослужащие, однако, если это специально не указано в МОВ в разделе о медицинских учреждениях или медицинском самообеспечении, факт такой приписки не будет означать право на возмещение соответствующих расходов.

43. Все медицинские учреждения Организации Объединенных Наций уровней 2 и 3 должны быть укомплектованы оборудованием и персоналом таким образом, чтобы иметь возможность принимать и лечить всех военнослужащих и сотрудников Организации Объединенных Наций независимо от пола, вероисповедания или культуры, не ущемляя достоинства и уважая индивидуальность каждого пациента.

44. Медицинский персонал должен выступать инициатором распространения информации о ВИЧ, источниках заражения этим вирусом и методах предотвращения его распространения. Ни медицинский персонал, ни пациенты не должны подвергаться дискриминации по причине того, что они ВИЧ-инфицированы или предположительно ВИЧ-инфицированы. Обследование в

Глава 9, приложение Е

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

медицинском учреждении Организации Объединенных Наций должно быть добровольным и конфиденциальным, при этом проверка на ВИЧ может проводиться только при наличии системы психологической поддержки.

45. Расходы на медицинские услуги, предоставляемые по принципу самообеспечения, в том числе на неосновное оборудование, инструменты, предметы снабжения и расходные материалы медицинского назначения, возмещаются по ставкам самообеспечения, установленным для услуг соответствующего уровня, а размер возмещения определяется с учетом общей численности личного состава подразделений/контингентов, который обязано обслуживать данное медицинское учреждение в соответствии с МОВ (при определении размера возмещения используются данные о фактической численности личного состава).

46. Если страна, предоставляющая войска/полицейские силы, обеспечивает медицинское обслуживание в соответствии с нормами Организации Объединенных Наций, включающее услуги более чем одного уровня, сумма соответствующего возмещения будет определяться нарастающим итогом. Однако когда медицинское учреждение уровня 3 обслуживает район, в котором отсутствует медицинское учреждение уровня 2, ставки самообеспечения уровня 2 и уровня 3 не аккумулируются в процессе возмещения расходов. Должна применяться суммируемая ставка самообеспечения уровней 2 и 3, а расчет возмещения должен основываться на фактической численности личного состава войск/полицейских сил соответствующих контингентов, приписанных к медицинским учреждениям уровня 3, для получения ими медицинской помощи как уровня 2, так и уровня 3.

47. Для того чтобы иметь право на получение возмещения в счет расходов на медицинские услуги по ставкам самообеспечения, медицинское учреждение должно организовать оказание медицинских услуг всему личному составу, прикрепленному к этому медицинскому учреждению и указанному в МОВ, по принципу самообеспечения на таких уровнях, как базовый уровень, уровень 1, уровень 2, уровень 3, кровь и препараты крови и районы высокого (эпидемиологического) риска. Уровень оборудования должен отвечать нормам Организации Объединенных Наций, изложенным в “Уровнях медицинского обслуживания Организации Объединенных Наций” (A/C.5/54/49, приложение VIII, добавления I и II; и поправки в документе A/C.5/55/39, приложение III.B, приложение B, пункты 31–36) для медицинского учреждения, которые следует указывать в МОВ. Лекарственные препараты и расходные материалы должны соответствовать нормам ВОЗ.

48. При подготовке докладов о проверке самообеспечения в области медицинского обслуживания главными критериями, как они определены в соответствующих нормах, являются качество, потенциал и возможности. Поэтому, прежде чем сделать окончательные выводы относительно возмещения, потребуется мнение медицинского эксперта об оперативном влиянии любого дефицита, несоответствия, корректив или произведенных замен.

Глава 9, приложение Е

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

49. Нормы Организации Объединенных Наций для каждого уровня медицинских услуг, расходы по которым возмещаются по ставкам самообеспечения, кратко описываются ниже. Полное описание норм Организации Объединенных Наций в отношении медицинских услуг содержится в документе A/C.5/55/39, приложение III.A. Дополнительную информацию относительно медицинского освидетельствования при приеме на работу, политики в области иммунизации профилактики малярии и борьбы с переносчиками инфекции, а также ВИЧ/СПИДа и заболеваний, передаваемых половым путем, см. в документе A/C.5/55/39, приложение III.C. Для удобства процедуры, касающиеся иммунизации, малярии и ВИЧ, включены в добавление 7 приложения В главы 3, Руководства по ИПК. Анкету медицинского освидетельствования при приеме на работу см. в “Вспомогательном медицинском руководстве”.

а) Базовый уровень (первая помощь)

Включает оказание пострадавшему базовой первой медицинской помощи тем лицом, которое находится ближе всего к пострадавшему непосредственно в месте, где получено ранение, включая применение индивидуальных медицинских и асептических материалов (например, индивидуального перевязочного пакета, репеллента, индивидуальных средств очистки воды, аспирина и т. д.). Каждый миротворец Организации Объединенных Наций должен обладать элементарными знаниями и навыками оказания первой помощи.

б) Уровень 1 (первичная медико-санитарная помощь и неотложная медицинская помощь)

i) Включает услуги первого уровня, на котором медицинская помощь предоставляется врачом и медицинской командой. Обслуживание на этом уровне обычно обеспечивается медицинскими бригадами полевых подразделений; такие бригады осуществляют реанимацию, стабилизацию состояния, сортировку и эвакуацию больных или раненых;

ii) осуществляется вынос и эвакуация больных и раненых для оказания им помощи в медицинских учреждениях более высоких уровней (уровня 2 и/или уровня 3);

iii) осуществляется врачебный прием больных и лечение легких заболеваний и ран;

iv) принимаются меры по профилактике болезней, небоевых травм и стрессов;

v) проводится разъяснительная работа и распространяется информация о ВИЧ, а также принимаются профилактические меры по предотвращению распространения ВИЧ в зоне ответственности;

vi) принимается до 20 амбулаторных больных в день, обеспечиваются возможности для госпитализации 5 пациентов на период до 2 дней, а также создается запас медицинских принадлежностей и расходных материалов на 60 дней;

Глава 9, приложение Е

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

vii) обеспечиваются возможности для оказания медицинских услуг личному составу численностью до батальона;

viii) оказывается неотложная медицинская помощь всем сотрудникам Организации Объединенных Наций в зоне ответственности;

ix) фактический состав и численность медицинского персонала уровня 1 может варьироваться в зависимости от оперативных потребностей и положений МОВ.

с) Уровень 2 (базовый полевой госпиталь)

i) Включает услуги медицинского учреждения (базового полевого госпиталя) с ограниченным числом специалистов (врачей) и ограниченными (базовыми) возможностями по оказанию помощи в таких областях, как хирургия, интенсивная терапия, стоматология, лабораторное обслуживание, рентгеноскопия, больничный уход, стерилизация и снабжение фармацевтическими препаратами (например хирургические операции с целью спасения жизни, конечностей и внутренних органов, полный курс лечения широкого спектра общих заболеваний/болезней);

ii) обеспечиваются возможности для проведения 3–4 хирургических операций в день, госпитализации 10–20 больных или раненых на период до 7 дней, приема до 40 амбулаторных больных в день; оказания стоматологической помощи 5–10 пациентам в день и создания запасов медицинских принадлежностей, растворов и расходных материалов на 60 дней;

iii) обеспечивается хранение и транспортировка крови и продуктов крови с соблюдением температурного режима (в холодильниках) во избежание ухудшения их качества или заражения;

iv) производится переливание крови и вливание продуктов крови с учетом совместимости групп крови и резус-факторов при соблюдении установленных норм асептики во избежание заражения;

v) проводятся анализы и определяется группа крови;

vi) если это предусмотрено в МОВ, могут предоставляться услуги специалистов в зависимости от потребностей миссии (например, услуги гинеколога, специалиста по тропической медицине, консультанта по снятию стресса);

vii) обеспечивается специализированная медицинская помощь в целях стабилизации состояния тяжелораненых для их транспортировки в медицинское учреждение уровня 3;

viii) может выделяться бригада специалистов для эвакуации тяжелораненых из тех мест, где они получили ранения, и сопровождения пациентов, находящихся в тяжелом состоянии, при их транспортировке в учреждение более высокого уровня;

Глава 9, приложение E

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

- ix) обеспечиваются возможности для оказания медицинских и стоматологических услуг личному составу численностью до бригады;
 - x) фактический состав численности медицинского персонала уровня 2 может варьироваться в зависимости от оперативных потребностей и положений МОВ.
- d) Уровень 3 (специализированный полевой госпиталь)**
- i) Включает полностью оборудованный и укомплектованный персоналом многопрофильный (специализированный) полевой госпиталь, который располагает всеми основными специалистами в области терапии и хирургии;
 - ii) предоставляются специализированные услуги в таких областях, как хирургия, интенсивная терапия, стоматология (неотложные стоматологические операции), лабораторные услуги, рентгеноскопия, больничный уход и снабжение фармацевтическими препаратами;
 - iii) проводится до 10 хирургических операций в день, госпитализируется 50 пациентов на период до 30 дней, принимается до 60 амбулаторных больных в день, принимается до 10 пациентов в день для оказания стоматологической помощи, делается до 20 рентгенограмм и 40 лабораторных тестов в день, создаются запасы медицинских принадлежностей и расходных материалов на 60 дней;
 - iv) обеспечивается хранение и транспортировка крови и продуктов крови с соблюдением температурного режима (в холодильниках) во избежание ухудшения их качества или заражения;
 - v) производится переливание крови и вливание продуктов крови с учетом совместимости групп крови и резус-факторов при соблюдении установленных норм асептики во избежание заражения;
 - vi) проводятся анализы и определяется группа крови;
 - vii) если это предусмотрено в МОВ, могут предоставляться услуги специалистов в зависимости от потребностей миссии (например, услуги гинеколога, специалиста по тропической медицине, консультанта по снятию стресса);
 - viii) может выделяться бригада специалистов для эвакуации тяжелораненых из тех мест, где они получили ранения, и сопровождения пациентов, находящихся в тяжелом состоянии, при их транспортировке в учреждение более высокого уровня;
 - ix) обеспечиваются возможности для оказания медицинских и стоматологических услуг личному составу численностью, которая определяется оперативными потребностями;
 - x) фактический состав и численность медицинского персонала уровня 3 может варьироваться в зависимости от оперативных потребностей и положений МОВ.

Глава 9, приложение E

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

е) **Кровь и продукты крови**

i) Кровь и продукты крови обеспечиваются Организацией Объединенных Наций в соответствии с нормами Организации Объединенных Наций, включая транспортировку, анализ, обработку и инфузию, за исключением тех случаев, когда страна, предоставляющая войска/полицейские силы, обеспечивающая медицинские услуги уровня 2 или 3, считает необходимым обсудить данный вопрос. В таких ситуациях переговоры будут проводиться в каждом конкретном случае, что будет отражено в приложении С к МОВ;

ii) обеспечивается хранение и транспортировка крови и продуктов крови с соблюдением температурного режима (в холодильниках) во избежание ухудшения их качества или заражения;

iii) производится переливание крови и вливание продуктов крови с учетом совместимости групп крови и резус-факторов при соблюдении установленных норм асептики во избежание заражения;

iv) проводятся анализы и определяется группа крови.

f) **Районы высокого (эпидемиологического) риска**

Обеспечивается снабжение предметами медицинского назначения, организуется химиопрофилактика и проводится иммунизация в опасных с эпидемиологической точки зрения районах с высоким уровнем заболеваемости эндемическими инфекционными болезнями, против которых не существует вакцин.

g) **Стоматологические услуги**

i) Обеспечивается стоматологическое обслуживание в целях регулярной санации полости рта у личного состава подразделений;

ii) обеспечивается оказание первой или неотложной стоматологической помощи;

iii) обеспечивается наличие средств для стерилизации;

iv) проводятся простые профилактические мероприятия;

v) организуется просвещение личного состава подразделений по вопросам гигиены полости рта.

50. Страны несут ответственность за проведение вакцинаций, рекомендуемых Организацией Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций предоставляет необходимую информацию о видах вакцинации и иммунизации, которым должны быть подвергнуты все сотрудники Организации Объединенных Наций до их отправки в район миссии. Если какие-либо сотрудники Организации Объединенных Наций прибывают в район миссии без надлежащей вакцинации и иммунизации, Организация Объединенных Наций обеспечивает их вакцинацию с помощью бустер-доз и соответствующие профилактические меры. В этом случае Организации Объединенных Наций

Глава 9, приложение E

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

вычитает все расходы на первоначальную вакцинацию, которая могла бы быть проведена до прибытия в район миссии, из выплат в счет возмещения расходов стран, предоставляющих войска/полицейские силы, по ставкам самообеспечения.

Наблюдение

51. Для получения возмещения в счет расходов на аппаратуру наблюдения по ставкам самообеспечения контингент должен обладать способностью вести наблюдение в своем районе операций. Нормы для каждой из трех подкатегорий являются следующими:

а) **Общее наблюдение:** обеспечивается наличие ручных биноклей для общего наблюдения.

б) **Ночное наблюдение**

i) обеспечивается наличие пассивных или активных средств наблюдения в диапазоне инфракрасного или теплового излучения или приборов ночного видения с усилением изображения;

ii) обеспечиваются средства для обнаружения, опознавания и идентификации лиц или предметов с расстояния 1000 и более метров;

iii) обеспечение возможностей по проведению операций по патрулированию и перехвату в ночное время.

Организация Объединенных Наций может выделить аппаратуру ночного наблюдения в качестве средства для осуществления полного самообеспечения в соответствии с согласованными всеобъемлющими принципами, изложенными выше.

с) **Определение местонахождения:** обеспечение возможностей для определения точных географических координат местонахождения лица или предмета в районе операций с помощью комплексного применения глобальных систем определения местонахождения и лазерных дальномеров.

Возмещение по категории “наблюдение” производится на основании оперативных потребностей.

52. Контингент должен обеспечить все соответствующее имущество, техническое обслуживание и принадлежности. Компенсация расходов за ночное наблюдение и определение местонахождения производится Организацией Объединенных Наций только по требованию.

Опознавание

53. Для получения возмещения в счет расходов на средства опознавания по ставкам самообеспечения контингент должен обладать способностью:

а) проводить операции по наблюдению с применением фотоаппаратуры, например, видеокамер и однообъективных зеркальных фотоаппаратов;

Глава 9, приложение Е

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

b) осуществлять обработку и монтаж полученной визуальной информации;

c) предоставлять все необходимое оборудование и обеспечивать техническое обслуживание и снабжение принадлежностями.

В тех случаях, когда Организация Объединенных Наций предоставляет эти услуги по аналогичным стандартам, подразделение не получает возмещения по данной категории расходов.

Ядерная, биологическая и химическая защита

54. Для получения возмещения в счет расходов на средства ядерной, биологической и химической защиты по ставкам самообеспечения контингент должен быть способен обеспечить защиту всего личного состава при проведении мероприятий в условиях применения ОМП. Это включает способность:

a) выявлять и определять радиоактивные, биологические и химические средства поражения с помощью соответствующих приборов обнаружения на уровне подразделения;

b) проводить первоначальные мероприятия по дезактивации для всего личного состава и личного снаряжения в условиях применения ОМП;

c) обеспечивать весь личный состав необходимым обмундированием и снаряжением для защиты от ОМП (например, защитными масками, защитной одеждой, перчатками, личными дегазационными комплектами, шприцами); и

d) предоставлять все необходимое имущество и обеспечивать обслуживание и снабжение принадлежностями. Расходы на обеспечение ядерной, биологической и химической защиты возмещаются только в том случае, если такого рода услуги были запрошены Организацией Объединенных Наций.

Полевые защитные сооружения

55. Для получения возмещения в счет расходов на создание полевых защитных сооружений по ставкам самообеспечения контингент должен:

a) обеспечить безопасность своих базовых лагерей с помощью надлежащих полевых защитных средств (например, заграждений из колючей проволоки, мешков с песком и других полевых заграждений);

b) установить системы раннего предупреждения и обнаружения для защиты помещений, в которых размещается контингент;

c) подготовить оборонительные фортификационные сооружения (например, небольшие укрытия, окопы и наблюдательные пункты), создание которых не входит в задачи специальных инженерных подразделений;

Глава 9, приложение Е

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

d) предоставить все необходимое имущество и обеспечить обслуживание и снабжение принадлежностями.

56. Организация Объединенных Наций может выделить эти средства в качестве средств полного самообеспечения в соответствии с согласованными всеобъемлющими принципами, изложенными выше. Руководство по полевым защитным сооружениям, необходимым для обеспечения надлежащего уровня защиты контингента численностью в 850 человек, см. в главе 3, приложениях А и В, добавлении VIII Руководства по ИПК.

Разное имущество общего назначения

57. Для получения возмещения в счет расходов по каждой из трех подкатегорий разного имущества общего назначения по ставкам самообеспечения контингент должен обеспечить:

a) **Спальные принадлежности:** постельное белье, одеяла, чехлы для матрасов, подушки и полотенца. В качестве приемлемой замены постельного белья и одеял могут быть использованы спальные мешки. Эти принадлежности должны предоставляться в достаточных количествах, с тем чтобы можно было производить их смену и чистку.

b) **Мебель:** кровать, матрас, прикроватная тумбочка, лампа и запирающийся шкаф для каждого военнослужащего или другие соответствующие предметы мебели, необходимые для создания нормальных условий для проживания.

c) **Обеспечение жизни и быта:** надлежащий уровень оснащения различным оборудованием и инвентарем для поддержания морального духа и обеспечения нормальных условий жизни и быта личного состава контингента страны, предоставляющей войска/полицейские силы.

Оборудование специального назначения

58. Любое специальное неосновное имущество или расходные материалы, не покрываемые вышеупомянутыми ставками самообеспечения, рассматриваются как оборудование специального назначения. Использование такого оборудования регулируется специальным двусторонним соглашением между страной, предоставляющей войска/полицейские силы, и Организацией Объединенных Наций.

Приложение F

Определения

- 1. Принятые Организацией Объединенных Наций показатели готовности сил и средств** означают, что каждое подразделение/соединение, судно, система вооружения или оборудование должно быть способно выполнить задачу или функцию, для которой оно/она сформировано или предназначено, с тем чтобы обеспечить выполнение мандата миссии.
- 2. Расходные материалы** – материалы общего характера, расходуемые в обычном порядке. Расходные материалы включают материалы боевого назначения, сооружения общего и технического назначения, оборонительные сооружения, боеприпасы и другие исходные материалы, используемые для обеспечения функционирования основного имущества, а также обеспечения функционирования неосновного имущества и персонала.
- 3. Контингент** – весь персонал и имущество, а также неосновное имущество в составе сформированных подразделений страны, предоставляющей войска/полицейские силы, развернутые в районе миссии согласно настоящему меморандуму.
- 4. Принадлежащее контингенту имущество** – основное имущество, а также неосновное имущество и расходные материалы, развернутые и используемые контингентом предоставляющей войска/полицейские силы страны в ходе выполнения операций по поддержанию мира.
- 5. Фактор экологических условий** – коэффициент, применимый к ставкам компенсации за основное имущество и средства самообеспечения с учетом повышенных издержек для страны, предоставляющей войска/полицейские силы, в связи с экстремальными горными, климатическими и почвенными условиями. Такой коэффициент применим исключительно в условиях значительных ожидаемых дополнительных издержек для страны, предоставляющей войска/полицейские силы. Этот коэффициент устанавливается в самом начале миссии группой технической рекогносцировки и применяется повсеместно в рамках миссии. Этот коэффициент не должен превышать 5 процентов от установленных ставок.
- 6. Обезвреживание боеприпасов** в контексте обезвреживания взрывоопасных веществ на уровне сил означает обнаружение, идентификацию, оценку на месте, обезвреживание, извлечение и окончательное уничтожение неразорвавшихся боеприпасов. Производится от имени миссии специальным подразделением, которое находится в распоряжении сил. Обезвреживание взрывоопасных веществ на уровне сил может проводиться в одной или всех частях района миссии. Также может включать обезвреживание боеприпасов, ставших опасными в силу повреждений или порчи.

Глава 9, приложение F

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

7. **Обезвреживание боеприпасов** в контексте самообеспечения означает обезвреживание боеприпасов в пределах района расквартирования подразделения/района лагеря.
8. **Командующий силами** – офицер, назначенный по уполномочению Генерального секретаря, который несет ответственность за все военные операции в рамках миссии.
9. **Вынужденное оставление** – вытекающие из решения, утвержденного командующим силами/комиссаром полиции или его уполномоченным представителем, либо из положения правил применения вооруженной силы действия, которые приводят к потере имущества и материалов и контроля над ними.
10. **Разумная рыночная стоимость (РРС)** – расчетная стоимость имущества для целей компенсации. Эта величина рассчитывается как средняя первоначальная закупочная цена плюс любые крупные капитальные начисления, скорректированная на инфляцию и дисконтированная на любой прежний износ, или же как стоимость замены – в зависимости от того, что меньше. Разумная рыночная стоимость включает все комплектующие принадлежности, связанные с имуществом при выполнении его функциональной задачи.
11. **Правительство** – правительство государства-участника.
12. **Глава миссии** – Специальный представитель/командующий, назначенный Генеральным секретарем с согласия Совета Безопасности, который несет ответственность за всю деятельность Организации Объединенных Наций в рамках миссии.
13. **Враждебное действие** – инцидент в результате действия/действий враждующей стороны или враждующих сторон, который оказывает прямое и значительное негативное воздействие на персонал и/или имущество страны, предоставляющей войска/полицейские силы. Разные действия могут быть охарактеризованы как одиночный враждебный акт, если такие действия могут быть связаны друг с другом общей мотивацией.
14. **Фактор враждебного действия/вынужденного оставления** – коэффициент, применяемый к каждой категории ставок компенсации за самообеспечение и к элементу запасных частей (или к половине расчетной ставки компенсации за техническое обслуживание) при аренде с обслуживанием для компенсации утраты или порчи имущества страны, предоставляющей войска/полицейские силы. Этот коэффициент устанавливается в самом начале миссии группой технической рекогносцировки и применяется повсеместно в рамках миссии. Этот коэффициент не должен превышать 5 процентов от установленных ставок.
15. **Фактор дополнительной транспортировки** – коэффициент для покрытия дополнительных расходов по перевозке запасных частей и расходных материалов при системе аренды с обслуживанием с применением надбавок в размере 0,25 процента от ставки компенсации за аренду за каждые полные

Глава 9, приложение F

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

800 километров (500 миль) пробега сверх первых 800 километров (500 миль) по маршруту доставки между национальным портом погрузки и портом прибытия в район миссии. Для стран, не имеющих выхода к морю или стран, осуществляющих перевозки груза в район миссии и обратно автомобильным или железнодорожным транспортом, в качестве пункта ввоза принимается согласованный пункт пересечения границы.

16. **Фактор интенсивности эксплуатации** – коэффициент, применимый к ставкам возмещения за основное имущество и средства самообеспечения для компенсации дополнительных издержек стране, предоставляющей войска/полицейские силы, связанных с масштабом поставленной задачи, протяженностью цепочки тылового обеспечения, отсутствием коммерческих структур ремонтно-технического обеспечения, а также с другими эксплуатационными сложностями и условиями. Этот коэффициент устанавливается в самом начале миссии группой технической рекогносцировки и применяется повсеместно в рамках миссии. Этот коэффициент не должен превышать 5 процентов от установленных ставок.

17. **Аренда основного имущества**

а) **Аренда без обслуживания** – система компенсации за использование принадлежащего контингенту имущества, при которой страна, предоставляющая войска/полицейские силы, предоставляет имущество для миссии, а Организация Объединенных Наций берет на себя ответственность за техническое обслуживание этого имущества. При передаче основного и сопутствующего неосновного имущества страна, предоставляющая войска/полицейские силы, получает компенсацию за отвлечение своих военных ресурсов, предназначенных для обеспечения ее национальных интересов

б) **Аренда с обслуживанием** – система компенсации за принадлежащее контингенту имущество, при которой страна, предоставляющая войска/полицейские силы, обеспечивает и берет на себя ответственность за техническое обслуживание и содержание развернутых единиц основного имущества вместе с сопутствующим неосновным имуществом. Предоставляющая войска/полицейские силы страна имеет право на компенсацию за предоставление такой поддержки.

18. **Утрата или порча** – потеря полностью или частично имущества и/или материалов в результате:

- а) объективной случайности;
- б) действий враждующей стороны или враждующих сторон;
- в) решения, утвержденного командующим силами/комиссаром полиции.

19. **Ставка компенсации за техническое обслуживание** – ставка возмещения для компенсации расходов правительства в связи с предоставлением технического обслуживания, включающего запасные части, ремонт на контрактной основе, техническое обслуживание третьего и

Глава 9, приложение F

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

четвертого разряда, которое необходимо для поддержания основного оборудования в рабочем состоянии в соответствии с установленными стандартами и возвращения такого оборудования в рабочее состояние по возвращении из района миссии. Расходы на персонал, связанные с проведением технического обслуживания первого и второго разряда, исключены из этой ставки, поскольку компенсация по этим статьям предусмотрена отдельно. Эта ставка включает компенсацию за дополнительную транспортировку для покрытия общих транспортных расходов по запчастям. Такая ставка входит в систему аренды с обслуживанием.

20. **Основное имущество** – крупные единицы оборудования, непосредственно связанного с выполнением задачи подразделения, как это согласовано Организацией Объединенных Наций и страной, предоставляющей войска/полицейские силы. Учет основного имущества ведется по категориям или по отдельности. Для каждой категории единицы основного имущества применяются отдельные ставки компенсации. Такие ставки включают компенсацию за неосновное имущество и расходные материалы, предназначенные для обеспечения функционирования единицы основного имущества.

21. **Неосновное имущество** – имущество, предназначенное для обеспечения функционирования контингентов в таких областях, как питание, жилье, неспециальная связь и инженерные сооружения, а также для выполнения прочих связанных с миссией задач. Неосновное имущество не требует специального учета. Неосновное имущество подразделяется на две категории: средства, предназначенные для обеспечения функционирования основного имущества; и средства, предназначенные для прямого или косвенного обеспечения персонала. В отношении неосновного имущества, связанного с личным составом, применяются средние ставки компенсации за средства самообеспечения.

22. **Объективная случайность** – инцидент, который происходит в результате случайности или халатного поведения, но не включает действия, относимые к преднамеренным неправомерным действиям или грубой халатности со стороны оператора/ответственного за оборудование лица.

23. **Оперативные боеприпасы** – боеприпасы (включая системы самозащиты летательных аппаратов типа дипольных или инфракрасных отражателей), которые Организация Объединенных Наций и страна, предоставляющая войска/полицейские силы, договорились разместить в районе миссии, с тем чтобы их можно было быстро использовать в случае необходимости. Боеприпасы, расходуемые для учебных целей по указанию командующего силами в ожидании оперативной потребности и вне рамок принятых Организацией Объединенных Наций показателей готовности и наличия сил и средств, будут считаться оперативными боеприпасами.

Глава 9, приложение F

ДОПМ/[миссия]/[страна]/[порядковый №]

24. **Комиссар полиции** – офицер, назначенный по уполномочению Генерального секретаря и ответственный за все полицейские операции в рамках миссии.
25. **Посещения перед развертыванием миссии** – посещения государств-членов сотрудниками Департамента операций по поддержанию мира/полевых рабочих групп миссии, в том числе представителями из соответствующих функциональных областей (Службы формирования сил, Службы финансового управления и поддержки, Отдела материально-технического обеспечения и т. д.). Подобные посещения предпринимаются с тем, чтобы помочь государствам-членам подготовить свои контингенты к развертыванию и обеспечить соответствие долевого участия государств-членов оперативным задачам, стоящим перед миссией, и срокам развертывания сил и средств.
26. **Самообеспечение** – материально-техническое обеспечение воинских контингентов/полицейских подразделений при выполнении миссии по поддержанию мира, когда государство-поставщик предоставляет некоторые конкретные или все материально-технические средства обеспечения контингента на основе компенсации.
27. **Оборудование специального назначения** – любое неосновное оборудование специального назначения или расходные материалы, не охваченные ставками компенсации за средства самообеспечения. Эти единицы оборудования оговариваются в двустороннем соглашении об особом случае между страной, предоставляющей войска, и Организацией Объединенных Наций.